

শ্রীউদ্ধব উবাচ ॥

সুদৃশ্যমিমাং মন্ত্রে যোগচর্য্যামনাত্মনঃ । যথাঞ্জসা পুমান্ সিদ্ধোত্তমো ব্রহ্মজ্ঞসাক্ষ্যত ॥ ১ ॥

প্রায়সঃ পুণ্ডরীকাক্ষ যুগন্তো যোগিনো মনঃ । বিবীদন্ত্যসমাধানান্মনোনিগ্রহকর্ষিতাঃ ॥ ২ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

উনত্রিংশেতু যঃ পূর্বে বিস্তরেণ নিরূপিতঃ । ভক্তিব্যোগস্তমেবাহ স্বভক্তায় সমাসতঃ ।

অতিক্রম্যমিবাংল্য যোগেহসম্বৈকসম্পদি । সুখোপায়ঃ পুনঃ কৃষ্ণমুদ্রবঃ পরিপূচ্ছতি ॥ ০ ॥

অনাত্মনঃ অশীকৃতমনসঃ অঞ্জসা অনায়াসতো যথা সিদ্ধোৎ তত্তথা অঞ্জসা সুবোধঃ যথা ভবতি তথা মে ব্রহ্মি ॥ ১ ॥

সুদৃশ্যতাং প্রপঞ্চয়তি প্রায়শ ইতি । মনো যুগন্তো নিগ্রহন্তঃ বিবীদন্তি ক্রিষ্ণস্তি । কুতঃ অসমাধানাং । কথঞ্চিৎমনসো নিগ্রহেচ কর্ষিতাঃ শ্রান্তাঃ সন্তঃ ॥ ২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

জ্ঞানযোগচর্য্যামংগতোহপ্যনঙ্গীকূর্ব্বতা পবনমকাস্তিনা শ্রীমদুদ্রবেন সুদৃশ্যমিমাংমিত্যাदि पदाद्ये स्वार्थे तत्ता दृश्यतेन प्रायः फलपर्यायसामिवाभावेन चोक्तम् । शुद्धयामाग्रा भक्तेश्च सुकरहेनावशुकफलपर्यायसामिनेन चातिश्रेयसात् । भक्तिरेव कर्तव्येति स्वाभिप्रायो दर्शितः । तदेवं तां ज्ञानयोगचर्यामनादृत्य भक्तिमेवाङ्गीकुर्यात्तव श्रीकृष्णपदैश्वर्यं भक्तिं तादृशं ज्ञान-योगादिकलानादरेणैव कुर्याद्वीत्याह चतुर्भिः । अथेति तैः । पादाशुभ्रं सशक्तिपदामृतिः साक्षात् दृश्यमानं तदीयं पादाशुजातिव्या-ञ्जनार्थम् । अमीच शुद्धभक्ताः । योगकर्मभित्तुआरयत् विहताः । कृतभक्त्याशुष्ठानास्तुरायानं भवन्ति । यतो नच मानिनः ते मानि-नोहपि न भवन्ति पुरुषार्थसाधने भगवतो निरुपाधि-दीनजनरूपार्या एव साधकतमस्य मन्त्रे न तु योगिप्रभृतिवत् स्वप्रयत्न-स्येत्यर्थः ॥ १-३ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

মহাতীর্থমহাভক্তাশ্রয়ভক্তির্বিধা তথা । ভূতেশ্বায়েক্ষণান্মুক্তিশ্চানত্রিংশে নিরূপিতা ।

কৃষ্ণো যঃ সুদৃঢ়ঃ জ্ঞানঃ যদ্বাদ্ধপদিদেশ তৎ । নাগ্রহীদ্রুদ্রবশেতজ্জ্ঞাপকং শ্লোকপঞ্চকং ॥ ০ ॥

অনাত্মনো দেহাধ্যাসরহিতস্ত যোগিনো যোগচর্য্যা উক্তা ইমামন্ত্রেঃ সুদৃশ্যতাং মন্ত্রে । অঞ্জসা শীঘ্রঃ যথা সিদ্ধোত্তমা স্বঃ শীঘ্রঃ কথয়েতাজ্জসেতাচ্চ ক্রিয়াভেদাৎ পৌনরুক্ত্যাদোষঃ ॥ ১ ॥

উক্তলক্ষণযোগচর্য্যার্য্যাঃ সুদৃশ্যতাং প্রপঞ্চয়তি প্রায়শ ইতি । যুগন্তঃ ব্রহ্মণি মনোনিবেশয়ন্তঃ । অসমাধানাং সমাধ্যাসামর্থ্যাং মনসো নিগ্রহে কর্ষিতাঃ শ্রান্তাঃ ॥ ২ ॥

দীপিকাদীপনঃ ।

তমেব ভক্তিব্যোগমেব । সমাসতঃ সংক্ষেপতঃ । পূর্বাধ্যায়েন সহস্রাধ্যায়স্ত সঙ্গতিমাহ অতিক্রম্যমিবেতি । ভক্তিমিশ্রযোগে ক্রেশা-ভাবাদিবেতুক্তং । ইমাঃ নিরন্তরাধ্যায়োক্তাঃ যোগচর্য্যাং যোগপরিপাটীঃ ॥ ১ ॥

* যুগন্ত ইতি দ্বিতীয়া প্রথমার্থে । ভক্তিপ্রদানতয়া তু ন ক্রিষ্ণস্তি কিন্তু ভক্ত্যুপসর্জনতয়েবেতি প্রায়শ ইতুক্তং ॥ ২ ॥

উনত্রিংশ অধ্যায়ে পূর্বে সবিস্তারে যে ভক্তিব্যোগ কথিত হইয়াছে তাহারই পুনর্ব্বার সংক্ষেপে বর্ণন এবং অসঙ্গরূপ যোগকে অতিশয় ক্রেশকর দেখিয়া উদ্ধব তদ্বিষয়ে সুখোপায় প্রশ্ন করেন ॥ ০ ॥

উদ্ধব কহিলেন, হে অচ্যুত ! যাহার মনঃ বশীভূত হয় নাই একরূপ সামান্য ব্যক্তিদিগের পক্ষে এই যোগচর্য্যাকে অতি দুশ্চর বলিয়া বোধ হয় অতএব পুরুষ যাহাতে অক্রেমে সিদ্ধ হইতে পারে তাহাই আমাকে সুখবোধরূপে উপদেশ করুন ॥ ১ ॥

হে পুণ্ডরীকাক্ষ ! যোগানুষ্ঠায়ী ব্যক্তিগণ অসমাধান অর্থাৎ সমাধিতে অসামর্থ্য বশতঃ মনো-নিগ্রহে শ্রান্ত হইয়া সময়ে সময়ে প্রায়ই বিষন্ন হইয়া থাকেন ॥ ২ ॥

* যুগন্ত ইতি পাঠঃ সমীচীনঃ । মূলে ভাবার্থদীপিকায়াক্ষ যুগন্ত ইতি তু দীপিকাদীপন কুদভিপ্রেতঃ পাঠঃ ।

অথাৎ আনন্দদুঃখং পদান্বজং হংসাঃ শ্রয়েরন্নরবিন্দলোচন ।

সুখং নু বিশ্বেশ্বর যোগকর্মভিক্ষ্মায়ামী বিহতা ন মানিনঃ ॥ ৩ ॥

কিং চিত্রমচ্যুত তবৈতদশেষবন্ধো দাসেদ্বনশরণেষু যদাঙ্গসাত্বং ।

শ্রীধরস্বামী ।

বন্দাদেবং কেচন যোগেন বিবীদন্তি অথাৎ: অতএব যে হংসা: সারাসারবিবেকচতুরা: তে তু আনন্দদুঃখং সমস্তানন্দপরিপূরকং তব পাদান্বজমেব সুখং যথা ভবতি তথা হু নিশ্চয়ং শ্রয়েরন্ সেবন্তে অমানিত্বাৎ অমীতু তন্মায়য়া বিহতা: যে কেচন যোগকর্মভিক্ষ্মানিন: সন্তো ন শ্রয়ন্তে । যদ্বা । অমী হৃদক্কা: তন্মায়য়া ন বিহতা: অতএব যোগকর্মভিক্ষ্মা: কুত্বা যানিনো ন ভবন্তি অস্ত্রেতু তন্মায়য়া মোহিতা: সন্তো বয়ং কর্মকরণকুশলা ইত কেবলং গর্কিতা ভবন্তি নতু মুচ্যন্ত ইত্যর্থ: ॥ ৩ ॥

তত্ত্বক্কাস্ত্বং প্রসাদেনৈব কৃতার্থী ভবন্তীতি নাতিচিত্রমিত্যাহ কিমিতি । অনন্তশরণেষু দাসেষু তবান্বসাত্বং স্বদগ্ধীনত্বং । যদ্বথা নন্দগোপীবলিপ্রভৃতিষু । এতৎ কিং চিত্রং নাশ্চর্য্যমিত্যর্থ: যতো যো ভবান্ শ্রীরামরূপেণ যুগৈর্বানরৈ: সহ সাহিত্যং সখ্যমিতি যাবৎ

ক্রমসন্দর্ভ: ।

এবমুত্তম চ ভক্তস্ত ভক্তের্যং ফলং তন্মাত্রঞ্চ মহদেবেত্যাহ কিমিতি । অশেষবন্ধো অশেষাণামশ্রুপর্ষ্যস্তানাং যো বন্ধুর্মোক্ষাদিদানৈনরূপাধিতকারী হে তথাভূত তবৈতৎ কিং চিত্রং । যদনন্তশরণেষু জ্ঞানযোগকর্মাদ্যহুষ্ঠানাবমুখেষু দাসেষু শুদ্ধভক্তেষু বলিপ্রভৃতিষু আঙ্গসাত্বং তেবাং য আত্মা তদধীনত্বমিত্যর্থ: । তদ্বক্তব্যং । ন সাধ্যমিতি মাং যোগ ইত্যাদি । যত্ন তব তথাভূতেষু ন জাত-গুণাদ্যপেক্ষা চেত্যন্তরঙ্গলীলায়ামপি দৃষ্টতে ইত্যাহ য ইতি । সহোতি সহভাবং সখ্যমিত্যর্থ: । যুগৈর্বান্দাবনচারিভি: স্বয়ং তু কথ-ভূতোহপি । ঈশ্বরানামিত্যাদি লক্ষণোহপি । জ্ঞানযোগাদিপরমফলরূপাং যি মুক্তিপ্তাং দৈত্যোভ্যোহপি দদাসি । পাণ্ডবাদিষু

শ্রীবিখনাগচক্রবর্তী ।

হংসা: সারাসারবিবেচনপরা: সুখং যথা শ্রাত্বাশ্রয়েরন্ শ্রয়ন্তে । যে তু যোগকর্মভিক্ষ্মানিন: বয়ং যোগিনো বয়ং জ্ঞানিনো বয়ং কর্মিণ ইত্যভিমানবস্তন্তেতু তন্মায়য়া বিহতা: সন্তো নাশ্রয়েরন্ । অতএব বিবীদন্তি ॥ ৩ ॥

স্বাং কেবলং ভজন্তস্ত্বং স্বদ্বাসল্যাপাভিবন্তীতি ন চিত্রমিত্যাহ কিং চিত্রমিতি । অনন্তশরণেষু জ্ঞানযোগকর্মাদ্যহুষ্ঠানরহিতেষু দাসেষু আঙ্গসাত্বং । তেবাং য আত্মা তদধীনত্বমিতি সন্দর্ভ: । রাজ্ঞা স্বপুং বিপ্রসাং কৃতং বিপ্রাধীনং কৃতামতিবং দাসৈশ্চনাঙ্গসাং কৃত ইতি । তব আঙ্গসাত্বং আঙ্গসাংকৃতত্বমিত্যর্থ: । তদেবাহ যো ভবান্ শ্রীরামরূপেণ যুগৈর্বানরৈ: সহোতি সহভাবং সখ্যং অরোচ-য়ৎ । স্বপ্নে রোচিতমকরোৎ । যদ্বা । যুগৈর্বান্দাবনস্থহারিণৈ: সাহিত্যং গাশ্চারণরোচয়ৎ । তথা যুগৈর্বানরৈশ্চ সাহিত্যং নব-নীতং চোরয়ন্নরোচয়ৎ । তেন তদ্বক্তব্যলক্ষণময়ং জ্ঞানযোগং কিং চৈতরভ্যন্তং জানীম: যতশ্চেষাং স্বমধীন এব বর্তমৎ কথং বা অদ্বৈত-

দীপিকাঙ্গদীপনং ।

মূলে তবেতি সম্বন্ধিপদাঙ্কুতি: সাক্ষাত্তদর্শনাভিনয়বাজনার্থা । পূর্বার্থে নকারত্বস্থানপাতিত্বং শ্রয়েরন্নিত্যাবৃত্তিগৌরবং তুকারাধ্যাহার: ভক্তানামুৎকর্ষাকথনক্ষেত্রচৌ ধ্বংসিত । অতএব মায়য়াহবিহতত্বাদেব । অস্ত্রে তত্ত্বক্কা ইতি আখ্যাত্তয়া ব্যাখ্যা-নাদিত্যর্থ ইত্যুক্তং । ভক্তানাং মানিত্বাভাবেতু ভগবতো নিরুপাধীনজনবিষয়ককৃপায়া এব পুরুষাধসাধনং প্রতিহেতুত্বং ন স্বয়ং প্রযত্নতেতি দৈত্বমেব হেতুজ্ঞেয়: ॥ ৩ ॥

অনন্তশরণেষু যোগজ্ঞানকর্মাদ্যাশ্রয়ান্তরহিতেষু । রামরূপেণোক্ত সাক্ষাৎপেণাপি বৃন্দাবনচারিভিবানরৈ: সখ্যং ব্যাখ্যেয়ং

হে অরবিন্দনয়ন ! হে বিশ্বেশ্বর ! সারাসার বিবেক-চতুর লোক সকল তোমার আনন্দপ্রদ পাদান্বজকে সুখে আশ্রয় করে, আর এই সকল অভিমানী কুযোগিরা যোগ কর্ম দ্বারা তোমার মায়ায় মোহিত হয় মাত্র, মুক্ত হয় না ॥ ৩ ॥

হে অচ্যুত ! হে অশেষবন্ধো ! অনন্তশরণ ভূত্যেরা যে আপনাতে আঙ্গসাৎ কৃত হইয়াছে তাহার

যোঃরোচয়ঃ সহ যুগৈঃ স্বয়মীশ্বরানাং শ্রীমৎকিরীটতটপীড়িতপাদপীঠঃ ॥ ৪ ॥

তং ত্রাখিলাস্বদয়িতেশ্বরনাশ্রিতানাং সর্বার্থদং স্বকৃতবিদ্বিস্বজ্ঞেত কো নু ।

কো বা ভজেৎ কিমপি বিস্মৃতয়েনুভূতৌ কিস্বা ভবেন্ন তব পাদরজোজুযাং নঃ ॥ ৫ ॥

শ্রীপরমানী ।

অরোচয়ঃ শ্রীত্যা কৃতবান্ কথন্তুতঃ ঈশ্বরানাং ব্রহ্মাদীনাং যানি শ্রীগতি কিরীটানি তেবাং তটাত্ত্রাণি তৈঃ পীড়িতং বিলুপিতং পাদপীঠঃ যত্র স্বয়ং তথাভূতোহপি সন্ ॥ ৪ ॥

অতস্তাং পরিত্যজ্য কো নামাং সংশ্রেয়সিত্যাহ তং হেতি । তমেবভূতং ত্রা ত্রাং কোহু বিস্বজ্ঞেং ন ভজেং কথন্তুতঃ স্বকৃতবিৎ বলিপ্রহ্লাদাদিষু ত্রা কৃতমহুগ্রহং জানন্ । যত্রা । স্বস্মিন্নাশ্রয়মিতয়া কৃতমুপকারঃ বিদ্বান্ তদেবাহ অখিলাস্বদয়িতেশ্বরং অখি-
লত্র জগতঃ আশ্রয়ানাং চেতসিতারং আশ্রয়াদেব দয়িতঃ প্রেষ্ঠঃ সুসেবাঃ ঈশ্বরহাদবশুভজনীয়ঃ । কিঞ্চ । আশ্রিতানাং সর্বার্থদং তর্হি কিং ফলোদ্রোহেনাহং সেবাঃ নহি নহি কিমপি অনিরুক্তং তদ্ব্যতিরিক্তং স্বর্গাদি ত্রা দত্তমপি কোবা ভজেং সেবেত কথন্তুতং তং যং কেবলং ভূতৌ ইচ্ছিতভোগায় অহু অনন্তরমেব তাৎস্মিতয়ে ভবতি । যত্রা । তদ্ব্যতিরিক্তং কিমপি দেবতাস্তরং ধর্মজ্ঞানাদি সাধনং বা

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

সৌত্য-দৌত্য-বীরাসনাদিহিত্তিবদাসানান্ত স্বয়মদীনো ভবসি । অতএবভূতস্য শ্রীকৃষ্ণরূপস্যৈব তব ভক্তিমুখোতি ভাবঃ ॥ ৪ ॥

ফলিতমাহ তস্মিতি । তমেবভূতং ত্রাঃ স্বকৃতবিৎ প্রসন্নবদনাস্তোজঃ পদ্মগর্ভাক্ষণেশ্বরমিত্যাশ্রিত্যাদি শ্রীকপিলদেবোপদেশতঃ স্বসৌন্দর্য্যাদি-
কৃষ্টি লক্ষণং স্বস্মিন কৃতং তদীয়োপকারঃ যো বেত্তি স কোহু বিস্বজ্ঞেং । তচ্চাপি চিত্তবড়িণঃ শনকৈর্শ্রিয়ুক্ত ইতি । তদ্ব্যপদিষ্টাধি-
কারি বিশেষণং পরিত্যজেং ন কোহপীত্বার্থঃ । তস্মাদবশ্যজতি স কৃতম্ এবেতি ভাবঃ । কথং ভূতং ত্রাঃ স্বরূপত এবাখিলানানা-
শ্রয়ানাং দয়িতং প্রাণকোটপ্রেষ্ঠং ঈশ্বরং চেতাদি । তথা নু বিতর্কে । তদ্ব্যতিরিক্তং কিমপি দেবতাস্তরং ধর্মজ্ঞানাদিসাধনং বা ভূতৌ
ঐশ্বর্য্যায় সংসারস্ত বিস্মৃতয়ে ইত্যাদি টীকাচ সমং । অস্মাকন্ত তত্ত্বং ফলমপি তদ্ব্যক্তেরেবাত্ত্বতমিত্যাহ কিং বেতি । বা শব্দেন
তত্রাপানাদরঃ স্থাচতঃ । তদ্ব্যক্তং । যং কস্মভিযত্তপসেত্যাদি ॥ ৫ ॥

শ্রীবিখনাথচরুভট্টী ।

বাদিনাং জ্ঞানিনাং ত্রাঃ ন কস্তাপ্যধীনঃ কাপি শ্রুতোহতো দাসা বয়ং ন জ্ঞানযোগমিমং স্বীকুর্য় ইতি ব্যতিব্যঞ্জিতং । পীড়িতং সজ্জট-
বিলুপিতং ॥ ৪ ॥

ত্রা ত্রাঃ অখিলানামাশ্রয়ানাং জীবানাং নারদাদিক্রুপেণ ভক্ত্যুপদেষ্ট্রাং দয়িতং প্রতি স্বকর্মফলপ্রদত্বাদীশ্বরং আশ্রিতানাং সর্ব-
পুঙ্খার্থপ্রদং । স্বকৃতবিৎ শ্রেষু বলিপ্রহ্লাদাদিষু ত্রা কৃতমহুগ্রহং জানন্ কোহু বিস্বজ্ঞেং ন কোহপি কেবলমরসজ্ঞো নিকৃষ্টযোগি-
জন এব কৃতম্হো বিস্বজ্ঞেদিত্যর্থঃ । কিঞ্চ । ভজমপি কো বা ত্রাঃ যুক্তিকামো ভজেদিত্যাহ কো বেতি । বিস্মৃতয়ে তদ্বিস্মৃতরূপায়
রাজ্যাদার্থং তথা অহুভূতৌ কেবলাহুভবায় মোক্ষার্থঃ বা কো ভজেরন্ন কোহপি । কিমপীতি ক্রিয়াবিশেষণং । কিঞ্চ । নাপি ভজনং কঃ
কুর্য়াদিত্যর্থঃ । নহু তাই নিক্রমাণামপি প্রহ্লাদাদীনাং ভক্তিমুক্তী কথং দৃশ্যতে তত্রাহ কিস্বোতি । তথাচোক্তং । মোক্ষধর্মে নারায়ণীয়ে ।

দীপিকাদীপনং ।

এবং বিহারৈঃ কোমারৈঃ কোমারং জহতুরিতাত্ত্র মর্কটোং প্রবনাদিভিরিত্যুক্তেঃ । তস্মাদ্ব্যক্তেরেব মুখ্যত্বং প্রতিভাতীতি তামেব ক্রহীতি
ভাবঃ ॥ ৪ ॥

অতো ভক্তানানাস্বসাংকরণাং । অতঃ স্বর্গাদিকং ধর্মজ্ঞানাদিসাধনং চ । পূর্বার্থে শ্রেষু স্বীয়েষু তদীয়েষু বলাদিষু ইতি ব্যাখ্যানে
স্বশব্দেন বাক্যে যঃ কর্তা তেষ্টেব পরামর্শকত্বমিতি নিয়মব্যাখ্যাত্তদ্ব্যবহিতি । তদেব উপকারিত্বমেব । যদি সর্বার্থদোহস্মি তর্হি
অনিরুক্তং সদস্যগানির্বচনীয়ং । অবিপ্লবতং তং পরিপূর্ণকামমিত্যাদৌ দেবতাস্তরভজনাদেবেরকান্তিনাং নিবিক্রহাদর্থাস্তরমাহ
যদেতি তয়া সাধনসম্পত্ত্যা ॥ ৫ ॥

আশ্চর্য্য কি ! যে হেতু ব্রহ্মাদি দেবগণ কর্তৃক কিরীটতটপীড়িত পাদপীঠ হইয়া প্রীতিপূর্বক
বানরদিগেরও সহিত সখ্য করিয়াছিলেন ॥ ৪ ॥

সকল জগতের প্রিয়বন্ধু, আশ্রিতের সর্বার্থদাতা ঈশ্বর যে আপনি, আপনকার কৃত উপকার স্মরণ
করিয়া আর কোন ব্যক্তি আপনাকে ভজনা না করিতে পারে, আর আপনাকে বিস্মৃত হইয়া আপনা
কর্তৃক দত্ত বিভূতিই বা কোন্ ব্যক্তি ভজনা করে, আর আপনকার পাদরজঃসেবি আমাদিগের কিসের
বা অভাব আছে ? ॥ ৫ ॥

নৈবোপযন্ত্যপচিতিং কবয়স্তবেশ ব্রহ্মায়ুষোহপি কৃতমুদ্রমুদঃ স্মরন্তঃ ।

যোহন্তর্কহিস্তনুভূতামশুভং বিধুন্মাচার্য্যচৈত্য়বপুষা স্বগতিং ব্যনক্তি ॥ ৬ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

ইত্যুদ্বেনাত্যনুরক্তচেতসা পুষ্টো জগৎক্ৰীড়নকঃ স্বশক্তিভিঃ ।

গৃহীতমূর্ত্তিত্রয় ঈশ্বরেশ্বরো জগাদ সপ্রেম মনোহরস্মিতঃ ॥ ৭ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

ভূতৈঃ ঈশ্বর্যায় সংসারস্ত বিম্বতয়ে মোক্ষায় বা কো ভজ্যেত ন কোহপি নহু তত্ত্ব সাধনঃ বিনা ভোগমোক্ষাদি কণং কথং ত্রাং তত্রাহ
কিঞ্চেতি । তদ্বক্তা । যা বৈ সাধনসম্পত্তিঃ পুরুষার্থচতুষ্টয়ে । তয়া বিনা তদাপোতি নরো নারায়ণাশ্রয় ইতি ॥ ৫ ॥

আস্তামেবাত্তজনদার্ত্তাপি স্বংকৃতোপকারস্ত ত্রয়্যাশ্রয়নিবেদনে নৈব নিষ্কৃতির্নাশ্রুণেত্যাহ নৈবেতি । অপচিতিং প্রতাপকারং আনৃণ্য-
মিতি যাবৎ । কবয়ো ব্রহ্মবিদোহপি নৈব প্রাপ্নুবন্তি বতস্বংকৃতমুপকারং স্মরন্তঃ ঋদ্ধমুদঃ উপচিতপরমানন্দাঃ । উপকারমেবাহ । যো
ভবান্ বহিরাচার্য্যবপুষা গুরুরূপেণ অন্তঃশৈচত্য়বপুষা অন্তর্ধ্যামিরূপেণ অশুভং বিষয়বাসনাং বিধুন্নিরন্তন্ স্বগতিং নিজরূপং
প্রকটয়তি তস্ত তব ॥ ৬ ॥

ঈশ্বরেশ্বরহে হেতুঃ জগৎক্ৰীড়নকঃ ক্ৰীড়োপকরণঃ যন্ত সঃ । নহু জগৎস্থিাদিনা ব্রহ্মেশাদয়ঃ ক্ৰীড়ন্তি তত্রাহ স্বশক্তিভিঃ সত্তা-

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

নহু কণং তত্ত্বফলমপি বিম্বজতি ন তু মাং কিং বা মম কৃতং তত্রাহ নৈবেতি । হে ঈশ কবয়ঃ সর্বজ্ঞাঃ ব্রহ্মহুল্যায়ুষোপি তৎ-
কালপর্য্যন্তং ভজন্তোহপি ত্যর্থঃ । তব কৃতমুপকারং ঋদ্ধমুদঃ উপচিততত্ত্বজ্ঞিপরমানন্দাঃ সন্তঃ স্মরন্তঃ অপচিতিং ন পশ্যন্তি তন্মান বিম্ব-
জেদিভ্যুক্তং । কৃতমাহ । যো ভবান্ তদুভূতাঃ স্বংকৃপাভাজনহেন কেবাঞ্চিং সফলতদুপারিণাং বহিরাচার্য্যবপুষা অন্তঃশৈচত্য়বপুষা চিত্ত-
ক্ষুতিধোয়াকারেণ । অশুভং তদ্বক্তাপ্রতিযোগি সপ্তং বিধুন্নি স্বগতিং স্বাত্ত্বং বানকীতি ॥ ৬ ॥

ঈশ্বরেশ্বরহেন নিরপেক্ষোহপি তং প্রতি সপ্রেমেতি । সপ্রেমেত্যাদিরূপো জগাদ । তত্রেশ্বরেশ্বরঃ ত্রিধা যথাক্রমং শ্রেষ্ঠোনাহ ।

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্ত্তী ।

যা বৈ সাধনসম্পত্তিঃ পুরুষার্থচতুষ্টয়ে । তয়া বিনা তদাপোতি নরো নারায়ণাশ্রয় ইতি । ভোগমোক্ষাদিকমামুষজিকং ফলং । ভক্তা-
নভীপ্সতমপি তয়া দীযত এবোতি ভাবঃ ॥ ৫ ॥

নহু মাং ভজন্তা এব জনেভো বাঞ্ছিতসমস্তপুরুষার্থপ্রদত্য়ান্মম তত্ত্বদানং ন নিরুপাদিকং কিন্তু সোপাদিকমেবেতি চেন্মবং
তচ্চ তৈঃ ক্রিয়মাণং তত্ত্বজনমপি তদ্বক্তামিবেত্যতো নিরুপাধি পরমহিতকারিত্বং সহস্র মহাকল্পমতিব্যাপ্যপি পরিচর্য্যা জনা নৈব
নিষ্কণী ভবিভুং শকুবন্তীত্যাহ নৈবেতি অপচিতিং প্রতাপকারমানৃণ্যমিতি যাবৎ । উপযন্তি ন প্রাপ্নুবন্তি । কবয়ো বিবেকিনঃ
ব্রহ্মায়ুষোহপি ব্রহ্মতুল্যমায়ুঃ প্রাপ্য ভজন্তোহপি ত্যর্থঃ । বতস্বংকৃতমুপকারং স্মরন্তঃ ঋদ্ধমুদঃ উপচিত পরমানন্দাঃ উপকারমেবাহ যো
ভবান্ বহিরাচার্য্যো মন্ত্রগুরুঃ শিক্ষাগুরুশ্চ তদ্বপুষা স্বনত্ৰ স্বভক্ত্যুপদেশেনাত্মগূহন অন্তঃশৈচত্য়োহন্তর্ধ্যামী তদ্বপুষা । দদামি বুদ্ধিযোগং তং
বেন মামুপযান্তি তে । ইতি তদ্বক্তাঃ । প্রতাপকবৃদ্ধবৃত্তীঃ প্রের্য্য স্বভজনং কারয়ন্ স্বগতিং প্রেমবৎ পার্শ্বদত্তলক্ষণং গতিং ব্যনক্তি ॥ ৬ ॥

স্বশক্তিভিরন্তরঙ্গাতট্যাবহিরঙ্গাভিরন্তর্ধ্যামিরূপেণ জীবরূপেণ দেহরূপেণ জগদেব ক্ৰীড়নঃ ক্ৰীড়াসাধনঃ যস্য স তেনাস্তর্ধ্যামি-

দীপিকাদীপনং ।

নিষ্কৃতিমানৃণ্যঃ । যাদিতি নাতঃ পরম্পদার্থবিবরণমিত্যর্থঃ । এবং সর্বত্র । বিষয়বাসনাঃ তদ্বক্তাপ্রতিযোগিনীং নিজঃ রূপং
স্বয়রূপানুভবং ॥ ৬ ॥

ঈশ্বরেশ্বর ইত্যন্ত প্রকৃতিপ্রবর্ত্তকস্ত মহাপুরুষস্তাপীশ্বর ইতি স্বয়ং ভগবত্বং ব্যঞ্জিতং ॥ ৭ ॥

উপচিতপরমানন্দ ব্রহ্মবিৎ কবিগণ আপনা কর্ত্তক কৃতোপকার স্মরণ করত কিছুতেই আর আনৃণ্য
প্রাপ্ত হইলেন না, যে হেতু আপনি বাহিরে আচার্য্যরূপে ও অন্তরে অন্তর্ধ্যামিরূপে শরীরিদিগের
অশুভ নাশ করত স্বীয় গতি প্রদান করিলেন ॥ ৬ ॥

শুকদেব কহিলেন, অনুরক্তচেতা উদ্ধব কর্ত্তক এইরূপ পৃষ্ঠ হইয়া জগৎক্ৰীড়নক ঈশ্বর স্বীয় শক্তি-

শ্রীভগবানুবাচ ॥

হস্ত তে কথয়িষ্যামি মম ধর্মান্ সুমঙ্গলান্ । যান্ শ্রদ্ধয়া চরন্মর্ত্যো যত্নাং জয়তি দুর্জয়ং ॥ ৮ ॥

কুর্যাৎ সৰ্বাণি কৰ্ম্মাণি মদর্থং শনৈকৈঃ স্মরন্ । ময্যৰ্পিতমনশ্চিত্তো মদ্বৰ্ম্মাভ্যমনোরতিঃ ॥ ৯ ॥

দেশান্ পুণ্যানাশ্রয়েত মদ্বৈকৈঃ সাধুভিঃ শ্রিতান্ । দেবাস্থরমনুষ্যেযু মদ্বক্তাচরিতানি চ ॥ ১০ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

দিভিঃ গৃহীতং মূর্ত্তিত্রয়ং যেন সঃ । সপ্রেম প্রেম্না সহিতং মনোহরং স্মিতং যস্য সঃ সপ্রেম যথা ভবতি তথা জগাদেতি বা ॥ ৭ ॥

হস্তেতি সহর্ষং সম্বোধনং । সুমঙ্গলান্ সুখরূপান্ যত্নাং সংসারং দুর্জয়মত্মৈকরূপায়ৈঃ ॥ ৮ ॥

ধর্মানবাহ কুর্যাদিতি ত্রয়োদশভিঃ । সাং স্মরন্ শনৈকৈঃ অলম্ভমতঃ তদাহ ময়ীতি । অৰ্পিতে মনশ্চিত্তে মঙ্গলবিকল্পানুসন্ধানাত্মকে যেন অতএব মঙ্গল্যেষেব আশ্রয়মনসো রতির্যস্য সঃ ॥ ৯ ॥

পুণ্যদেশলক্ষণমাহ মদ্বৈকৈরिति । দেবাদিষু যে মদ্বক্তাশ্চেষামাচরিতানি কৰ্ম্মাণি চাশ্রয়েৎ ॥ ১০ ॥

ক্রমসন্দভঃ ।

জগদীতি ততস্তত্ত্বং শক্তির্নিজাংশাবেশবিভূতিং গতাভিরিতি কনিষ্ঠেন প্রকটিতব্রহ্মাদিমূর্ত্তিত্রয় ইতি মধ্যমেন । দৈশ্বর্যশ্চ প্রকৃতি প্রবর্ত্তকশ্চ মহাপুরুষতাপীশ্বর ইত্যন্তমেনেতি স্তোত্রং ॥ ৭—১১ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

রূপেণোক্তং তথা প্রেরয়ামাস যথা ভাবিকলিযুগবর্ত্তিতক্ৰমজ্ঞানন্দহেতুমেব স পপ্রচ্ছেতি ভাবঃ । ক্রীড়নমপি তস্য স্বভক্তিরসবিত-
রণময়মেবেত্যাহ গৃহীতেতি । উদ্ধবরূপেণ প্রশ্নকর্ত্তা শ্রীকৃষ্ণরূপেণোত্তরকর্ত্তা দেশকালান্তরবর্ত্তিশুকপরীক্ষিতাদিতক্ৰপেণ প্রশ্নো-
ত্তরানুতসম্প্রদানক্ষেতি মূর্ত্তিত্রয়ং গৃহীতং যেন সঃ । দৈশ্ব্যং কৃপাচাতুর্য্যং নাশ্রয় মদ্বৈদিত্যাহ দৈশ্বর্য্যামপীশ্বরঃ । সপ্রেম প্রেমসহিতং
মনোহরং স্মিতং যস্য সঃ ॥ ৭ ॥

হস্তেতি হর্ষেহুৎকম্পায়াং বা । মম ধর্মান্ ভক্তিজনলক্ষণান্ সুকরত্বেন দর্শয়ামানবাং সুমঙ্গলান্ ॥ ৮ ॥

তত্র কেবলাং প্রদানীভূতাক্ষ ভক্তিঃ তদ্ব্যগৈবোপদিশতি কুর্যাদিতি । তত্র প্রথমে পক্ষে সৰ্ব্বাণি বাবহারিকানি কৰ্ম্মাণি দন্ত-
ধারনাদীনি পারমাখিকানি শ্রবণকীৰ্ত্তনাদীনি চ । দ্বিতীয়পক্ষে কৰ্ম্মাণি বর্ণাশ্রমবিহিতাত্মপীতি শেষঃ । মযোবাপ্রিতং মনো যৈস্ত-
ষেব চিত্তং যস্য সঃ কৃতমদ্বক্তাসক্তিক ইত্যর্থঃ । মঙ্গল্যে ভক্তাবেব স্বমনসো রতির্ব্যস্য সঃ ॥ ৯ ॥

কেবলামপি বৈদীং রাগাছুগাক্ষ তদ্ব্যগাহ দেশান্ দ্বারকাদীন্ আশ্রয়েদাবসেৎ । দেবাদিষু যে মদ্বক্তা নারদপ্রহ্লাদাশ্বরীষা-
দয়স্তেষামিবাচরিতাত্মাচারান্ আশ্রয়েত অহুসরেদিতি বৈদী ভক্তিঃ । দেশান্ গোকুলবৃন্দাবনগোবর্দ্ধনাদীন্ চক্রকা স্তবুন্দাগোপী-
কাদীনামাচারানহুসরেদিতি রাগাছুগা চ দর্শিতা ॥ ১০ ॥

দীপিকাদীপনং ।

অষ্টৌষোগাদিভিঃ ॥ ৮ ॥

অসংরম্ভতশ্চিত্তাহুদ্বৈগতয়া । তদাহ অসংরম্ভতমেবাহ । অতএব অৰ্পিতচিত্তমনস্বাদেব । আশ্রয়মনসঃ স্বমনসঃ । উপলক্ষণমিদং
চিত্তাদেঃ ॥ ৯ ॥

যে মদ্বক্তাঃ নারদপ্রহ্লাদাশ্বরীষাদয়ঃ ॥ ১০ ॥

দ্বারা মূর্ত্তিত্রয় ধারণ করত শ্রীতির সহিত মনোহর হাস্য করিয়া কহিতে লাগিলেন ॥ ৭ ॥

ভগবান্ কহিলেন, হে উদ্ধব ! শ্রদ্ধাপূর্ব্বক বাহা আচরণ করিয়া মনুষ্য দুর্জয় যত্নকেও অতিক্রম
করে, সেই সুমঙ্গল আমার ধর্ম্ম সকল তোমাকে উপদেশ করি ॥ ৮ ॥

আমাকে স্মরণ, আমাতে মন অৰ্পণ এবং আমার ধর্ম্মে রতিনিতি করিয়া আমার নিমিত্ত অল্পে অল্পে
সকল কর্ম্মই করিবে ॥ ৯ ॥

মদ্বক্তা সাধু কর্ত্তক আশ্রিত পুণ্যদেশ আশ্রয় করিবে ও দেবাস্থর মনুষ্যের মধ্যে মদ্বক্তা কর্ত্তক আচ-
রিত ব্যবহার সম্পাদন করিবে ॥ ১০ ॥

পৃথক্ সত্রেণ বা মহ্যং পৰ্ব্বযাজ্ঞামহোৎসবান্ । কারয়েম্ ত্যগীতাদৈর্যমহারাজবিভূতিভিঃ ॥ ১১ ॥

মামেব সৰ্ব্বভূতেষু বহিরন্তরপারতং । জ্ঞেতাঅনি চাত্মানং যথা খমমলাশয়ঃ ॥ ১২ ॥

ইতি সৰ্ব্বাণি ভূতানি মদ্ভাবেন মহাদ্ভাতে । সভাজয়ম্ভয়মানো জ্ঞানং কেবলমাপ্রীতঃ ॥ ১৩ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

সত্রেণ সংভূয় বা ॥ ১১ ॥

অন্তরঙ্গ্যং ভক্তিমাহ নামিতি ত্রিভিঃ । সৰ্ব্বভূতেষ্বাঅনি চাত্মানমীশ্বরং স্থিতং মামেকেকৈত । কথমেকস্ত সৰ্ব্বেষু বৃত্তিস্তত্রাহ বহিরন্তঃ পূর্ণমিত্যর্থঃ । তৎ কুতঃ । অপারতং অনাবরণং তদপি কুতঃ যথা খং অদঙ্গাদিত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥

হে মহাদ্ভাতে অতিগ্রাজ্ঞ ইতানেন প্রকারেণ কেবলং জ্ঞানং জ্ঞানরূপাং দৃষ্টিমাপ্রীতঃ সন্ সৰ্ব্বাণি ভূতানি মদ্ভাবেন ম্ভয়মানঃ সভাজয়ন্ পণ্ডিতো মত ইত্যন্তরেণাশয়ঃ ॥ ১৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

কথম্ভূতমীশ্বরং বহিরন্ত্যাদি টীকৈব । অত্র মামেবেতি শ্রীকৃষ্ণরূপমেবেকৈত নতু কেবলান্তর্ঘামিকরূপমিত্যভিপ্রায়েণৈবাস্তরঙ্গ্যং ভক্তিমাহেতি ব্যাখ্যাতে ॥ ১২ ॥

ততশ্চ ইতীতি । কেবলং জ্ঞানং অন্তর্ঘামিদৃষ্টিমাপ্রীতঃ ইতি পূর্বোক্তপ্রকারেণ সৰ্ব্বাণি ভূতানি মদ্ভাবেন তেষু যম শ্রীকৃষ্ণ-রূপস্ত যো ভাবঃ অস্তিৎ তদ্বিশিষ্টতয়া ম্ভয়মানঃ সভাজয়ন্ পণ্ডিতো মতঃ ॥ ১৩ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

উক্তেষু ভক্তিভেদেষু সাধারণং ধর্ম্মমাহ পৃথগিতি ॥ ১১ ॥

ভক্ত্যাপ্রীতানাং কৃত্যমুক্তা জ্ঞানাপ্রীতানাং কৃত্যমাহ মামেবেতাষ্টিভিঃ । অপারতমাবরণশূন্তং পূর্ণমীকৈত । জ্ঞানমাপ্রীত ইত্যন্তর-শ্লোকস্থস্য কর্তৃপদস্যাহুযগঃ । আঅনি স্বস্মিংশ্চাত্মানমন্তর্ঘামিণং যথা খং আকাশমিবালিপ্তং ॥ ১২ ॥

মদ্ভাবেন ব্রহ্মৈবেতি ভাবনয়া সভাজয়ন্ সম্মানয়ন্ ম্ভয়মানঃ মননঞ্চ কুর্সন্ জ্ঞানমাপ্রীতঃ জ্ঞানীত্যর্থঃ । পণ্ডিতো মত ইত্যুরেণা-শয়ঃ । অত্র কেবলমিত্যপ্রাণক্রিয়াবিশেষণং । নতু জ্ঞানস্য ভক্তিরহিতস্য কেবলজ্ঞানস্য বিগীতত্বাৎ । যদ্বা । কেবলং জ্ঞানং অদ্বিতীয়ং ব্রহ্ম আপ্রীতঃ । হে মহাদ্ভাতে ইতি স্বত্ব ভট্টোব কেবলয়া সৰ্ব্বতোহপ্যাদিকোন দ্যোতয়সে ইত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥

দীপিকাদীপনঃ ।

পৰ্ব্ব একাদশাদিযাজ্ঞাবিশিষ্টজনসমাগমঃ মহোৎসবো হোলিকাদিঃ শক্তিসত্ত্বৈ পৃথক্ । তদভাবে সত্রেণেতি ॥ ১১ ॥

মামেব শ্রীকৃষ্ণরূপমেবাত এবাস্তরঙ্গ্যমিতি টীকায়ামুক্তং অন্তর্ঘামিসত্ত্বৈপি কৃষ্ণস্য অয়ং ভগবত্বেন প্রাবল্যাৎ তদুপাসকানাম-স্তর্ঘামিস্থানে স এব সৰ্ব্বত্র ক্ষুরতীতি ভাবঃ । তৎ পূর্ণত্বং । তদপি অপারতত্বমপি ॥ ১২ ॥

মদ্ভাবেনেতি যম শ্রীকৃষ্ণরূপস্ত যো ভাবস্তেষন্তিৎ স্বং তদ্বিশিষ্টতয়া ম্ভয়মানঃ ॥ ১৩ ॥

পৃথক্ পৃথক্ই হউক বা সকলে গিলিয়াই হউক নৃত্য গীতাদিদ্বারা ও মহারাজ বিভূতিদ্বারা আমার নিমিত্ত সকল যাত্রা মহোৎসবের অনুষ্ঠান করিবে ॥ ১১ ॥

নির্ম্মলাশয় ব্যক্তি আকাশের ন্যায় সকল ভূতের অন্তরে বাহিরে ও আত্মাতে অনাবৃতরূপে আমাকে দর্শন করিবে ॥ ১২ ॥

হে বুদ্ধিমন্ উদ্ভব ! এই প্রকারে সমুদায় ভূত ও সকল জীব আমার ভাবে তন্দ্রিত হইয়া কেবল জ্ঞানের উপাসনা করিয়া সিদ্ধ হয় ॥ ১৩ ॥

ব্রাহ্মণে পুরুষে স্তেনে ব্রহ্মণ্যেহর্কে ক্ষুলিঙ্গকে। অক্রুরে ক্রুরকে চৈব সমদৃক্ পণ্ডিতো মতঃ॥ ১৪
নরেশ্বভীক্ষং মদ্রাবং পুংসো ভাবয়তোহচিরাং। স্পর্দ্ধাসূয়াতিরস্কারাঃ সাহস্কারা বিয়ন্তি হি ॥ ১৫

শ্রীধরস্বামী।

নহু উত্তমাদমধ্যমেষেককপেণ সভাজনমপাণ্ডিত্যমেব শ্রাং পূজাপূজাদিব্যতিক্রমাদিত্যাশঙ্ক্য তামেব জ্ঞানদৃষ্টিং প্রণকরতি
ব্রাহ্মণ ইতি। বিষমেষপি সমদৃক্ সমং নামেব পশুন্ বৈষম্যমেব চতুর্দা দর্শয়তি ব্রাহ্মণে পুরুষ ইতি। জাতিতো বৈষম্যং পুরুষোহস্তাজ-
জাতিবিশেষঃ স্তেনে ব্রহ্মস্বহাবিণি ব্রহ্মণ্যে ব্রাহ্মণেভ্যো দাতরীতি কথ্যতঃ। অর্কে ক্ষুলিঙ্গ ইতি গুণতঃ। অক্রুরে শাস্তে ক্রুরে চেতি
স্বভাবতঃ ॥ ১৪ ॥

নরেশ্বভীক্ষদৃষ্টিঃ কুর্ততঃ সদাঃ ফলবিশেষমাহ নরেষ্বতি। সমোত্তমহীনেষু স্পর্দ্ধাদয়ঃ স্বস্মিন্নহঙ্কারঃ হি নিশ্চিতঃ বিয়ন্তি নশুন্তি ॥ ১৫

ক্রমসন্দর্ভঃ।

ব্রাহ্মণাদিষু সমদৃক্ সমং নামেব পশুতীতি ॥ ১৪ ॥

ভতশ্চ নরেশ্বভীক্ষমিত্যাदिना तादृशशोपासनाविशेषश्च वृत्तिरिति स্পर्द्धादिफलरूपः फलमुक्तः। विश्वज्ञेयत्वादिना तथा दृष्टिसाधनं सर्व-
नमस्कारमुद्दिष्टं वावदित्यादिना तादृशशोपासनाया अवधिष्व सर्वत्र अतः स्वकृतिमुक्तः। सर्वमित्यादिना नवावद्धये यज्ज्ज्ञे ब्रह्मेतद्व-
वादितिः। न मुह्यन्ति न शोचन्ति न ह्यवाप्ति यतो गता इति प्रचेतसः प्रति श्रीभगवदाक्ये तट्टीकायाः च तत्र भगवतः प्रतिपदनवा-
कृतिरेव ब्रह्मेतीति यद्वक्तुं तदेव तत्फलमित्याहुः। यद्वा। कथमप्यावतारस्य ब्रह्मता भवतीति गोपालतापनी प्रतिप्रसिद्ध-
ब्रह्मेताभिधानं नराकृति परब्रह्मरूपकृतिं तत्फलमित्याहुः। तेनैव तादृशोपासनाः सर्वोर्द्धमतिप्रशंसति अयं हीति। सर्वकलानां
समीचानः सर्वोपासनानां सद्गीतानां समीचीनः। मद्रावो यम श्रীकृष्णरूपश्च भावना एतच्च श्रीकृष्णस्य भजनश्राव्याभिज्ञानादप्याधिक्यं
श्रीगीतोपसंहारादुपारेणैवेवेक्तुं। तथाहि ईश्वरः सर्वभूतानामित्यादि इति ते इत्यादि सर्वगुह्यतममित्यादि। मन्मना इत्यादि सर्व-
धर्मानित्यादि। अहं च गुह्यं पूर्याध्यायोक्तः ज्ञानः। गुह्यतरमस्तुर्धामिज्ञानः। सर्वगुह्यतमः मन्मनश्चादिलक्षणं तदेकशरणत्वलक्षणं
तदुपासनामात्रं समानं। अथवा पूर्वोक्तभगवद्धर्मागमेव कैमुत्येन माहात्म्यं दर्शयितुं ज्ञानं ततो निहनिष्यन्ननुवदति मामित्यादिना।
सर्वं ब्रह्मेत्यादास्तैश्च तदेव ज्ञोतुं अयं हीति। सर्वकलानां ज्ञानकर्मयोगानां सद्गीतानां सहायः सहस्रं सद्भि रित्याकृतौ सद्वादेशां
सहाकृतीति निरुक्तेः ॥ १५—१७ ॥

श्रीविश्वनाथचक्रवर्ती।

ব্রাহ্মণে পুরুষে ইতি। জাতিতো বৈষম্যেহপি স্তেনে ব্রহ্মস্বহারিণ ব্রহ্মণ্যে দানাদিনা ব্রাহ্মণভক্তে ইতি কথ্যতঃ। অর্কে ক্ষুলি-
ঙ্গকে ইতি প্রমাণতঃ। অক্রুরে ক্রুরে চেতি গুণতো বৈষম্যেহপি সমদৃক্ সমং নামেব ব্রহ্ম একরূপং সর্বত্র পশুন্ পণ্ডিতো জ্ঞানী জাত্যা-
দিতো বিষমং পশুংস্বজ্ঞানীত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥

স্পর্দ্ধাদিদোষাপগমার্থমপি সর্বত্র মদৃষ্টিঃ কর্তব্যোহ্যাহ নরেষ্বতি। স্বতুল্যে স্পর্দ্ধা স্বতোহহুয়া। স্বতোহনুনে তিরস্কারঃ খলু স্যাৎ।
যদি সর্বত্রৈব মাং পশুংস্তদা ময়া সহ কথং স্পর্দ্ধাদয়ঃ সমুবেয়ুরিতি ভাঃ। সাহস্কারা ইতি স্বস্মিন্নপি ব্রহ্মদর্শনাং কুব্রাহস্কারঃ প্রসঙ্ক-
ষিতি ভাবঃ। বিয়ন্তি নশুন্তি ॥ ১৫ ॥

দীপিকাদীপনং।

পূজাপূজাদীতি সর্বপূজায়ামপূজাস্য স্বপচাদেরপি পূজনঃ তদভাবে বিশ্রুতাপ্যপূজনমিতি ব্যতিক্রমাদপরাধাদিত্যর্থঃ। এবং চ।
সর্বভূতেষু যঃ পশুংভগবত্তাবমান ইত্যাদি শ্রায়েন তত্ত্ব বহির্দৃষ্ট্যভাবান ব্যতিক্রমঃ প্রত্যাভ্যুতমভাগবদ্ব্যমত্যর্থঃ। কথ্যতশ্চৌর্য-
দানলক্ষণতঃ। উত্তমাদমধ্যমভাবতঃ ॥ ১৪ ॥

সমোতি সমে স্পর্দ্ধা নশুতি উত্তমেহহুয়া। হীনে তিরস্কারঃ সর্বত্র ভগবদ্ভ্যা নশুতীত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥

ব্রাহ্মণে, চণ্ডালে, ব্রহ্মস্বাপহারিতে, ব্রাহ্মণোদ্দেশে দানকর্তৃত্বে, সূর্য্যে, অগ্নিক্ষুলিঙ্গে, অক্রুরে
এবং ক্রুরে যে ব্যক্তি সমান দর্শন করেন তিনিই জ্ঞানী ॥ ১৪ ॥

যিনি সমুদায় নরেষ্টে নিত্য নিত্য মদ্রাব ভাবনা করেন, অচিরাৎ তাঁহার অহঙ্কারের সহিত স্পর্দ্ধা,
অসূয়া ও তিরস্কার সমূলে নষ্ট হয় ॥ ১৫ ॥

বিসৃজ্য অয়মানান্ স্বান্ দৃশং ব্রীড়াঞ্চ দৈহিকীং । প্রণমেদগুবদু মা বাস্বচাণ্ডালগোথরং ॥ ১৬ ॥
 যাবৎ সৰ্বেষু ভূতেষু মন্তাবো নোপজায়তে । তাবদেবমুপাসীত বাহ্মনঃ কায়বৃতিভিঃ ॥ ১৭ ॥
 সৰ্বং ব্রহ্মাত্মকং তস্মৈ বিদ্যায়াত্তমনীষয়া । পরিপশ্যন্ পুরমেৎ সৰ্ব্বতো মুক্তসংশয়ঃ ॥ ১৮ ॥
 অয়ং হি সৰ্বকল্পানাং সঙ্গীচীনো মতো মম । মন্তাবঃ সৰ্বভূতেষু মনোবাক্কায়বৃতিভিঃ ॥ ১৯ ॥

শ্রী ধরস্বামী ।

অতোহন্তর্যামীশ্বরদৃষ্টা সৰ্বান্ প্রণমেদিত্যাহ বিসৃজ্যেতি । অয়মানান্ হসতঃ স্বান্ সখীন্ তথা দৈহিকীঃ দৃশং অহমুত্তমঃ সতু নীচ ইতি দৃষ্টিং তয়া দৃশা যা ব্রীড়া লজ্জা তাঞ্চ বিসৃজ্য স্বচাণ্ডালাদীন্ অভিব্যাপ্য প্রণমেৎ ॥ ১৬ ॥
 এবং পঞ্চভিঃ শ্লোকৈকব্রহ্মায়াঃ সমদৃষ্টৈরবধিমাহ যাবদিতি দ্বাভ্যাং ॥ ১৭ ॥
 তত্শৈবং কুর্ততঃ পুংসঃ সৰ্বং ব্রহ্মাত্মকমেব ভবতি কুতঃ আত্মমনীষয়া সৰ্বত্রৈশ্বরদৃষ্টা যা বিদ্যা তয়া অতঃ পরিতো ব্রহ্মৈব পশ্যন্ সৰ্বতঃ ক্রিয়ামাত্রাহুপরমেৎ ॥ ১৮ ॥
 কিময়মেবোপায়ঃ অস্তি বাহ্যোহপীতাপেক্ষায়ামাহ সন্তি বহবঃ সমীচীনস্যমেব ইত্যাহ অয়ং হীতি ॥ ১৯ ॥

শ্রী বিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

সৰ্বত্রৈব মন্তাবঃ স্বাভাবিক এব যো ভবেদেতত্ত্ব সাধনমাহ বিসৃজ্যেতি । অয়মানান্ অহো মহানপায়মতিনীচং প্রণমতীতি হসতঃ । স্বান্ সখীন্ তথা দৈহিকং দৃশং অহমুত্তমঃ অয়ন্ত নীচঃ কথং মে নমস্ত ইতি দৃষ্টিং তয়া দৃশা যা ব্রীড়া লজ্জা তাং বিসৃজ্য স্বচাণ্ডালাদীন্ভিব্যাপ্য অন্তর্যামীশ্বরদৃষ্টা প্রণমেৎ ॥ ১৬ ॥
 এষা দণ্ডবৎ প্রণামযন্ত্রণা কিয়ংকালপর্য্যন্তমিত্যপেক্ষায়ামাহ যাবদিতি । ন উপ আধিক্যেন জায়তে । স্বাভাবিকো ন ভবেদিত্যর্থঃ । তাবদেব পরমাত্মনে নম ইতি বাচ্য তথৈব মনসা কায়কর্ম্মভিঃ কায়ব্যাপারৈশ্চ এবমুপাসীত দণ্ডবৎ প্রণতীঃ কুর্য্যাৎ ॥ ১৭ ॥
 তত্শ্চ আত্মমনীষয়া সৰ্বত্রৈবৈশ্বরদৃষ্টা যা বিদ্যা উপাসনা তয়া তত্ত্ব সৰ্বমেব ব্রহ্মাত্মকং ভবতি । অতঃ পরিপশ্যন্ পরিতো ব্রহ্মৈব পশ্যন্ সৰ্বতঃ ক্রিয়ামাত্রাহুপরমেৎ ॥ ১৮ ॥
 জ্ঞানিনাং ব্রহ্মপ্রাপ্তাবতঃ পরঃ সূগমঃ সমীচীনশোপায়ো নাস্তীত্যাহ অয়ং হীতি ॥ ১৯ ॥

দীপিকা দীপনঃ ।

অতস্তাদৃশোপাসনস্ত ঝটিতি স্পর্শাদিস্কর ফলকত্বাৎ ॥ ১৬ ॥
 মন্তাবো মম শ্রীকৃষ্ণরূপস্ত ভাবনা ॥ ১৭ ॥
 ব্রহ্মাত্মকং কথমত্ৰাবতারণ ব্রহ্মতা ভবতীতি গোপালতাপনীকৃতিপ্রসিদ্ধব্রহ্মসংজ্ঞকনরাকৃতিপরব্রহ্মকূর্ত্বাত্মকং ভবতি ॥ ১৮ ॥
 কল্পানামুপায়ানাং মধ্যে ॥ ১৯ ॥

স্বজন হইতে উপহাস, স্বীয় উত্তমত্বদৃষ্টি, দেহদৃষ্টি ও লজ্জা পরিত্যাগ করিয়া কুকুর চণ্ডাল গোথর পর্য্যন্ত সমুদায় জীবকে দণ্ডবৎ প্রণাম করিবে ॥ ১৬ ॥

যত দিন পর্য্যন্ত সমস্ত ভূতেতে আমার ভাব না জগে, তত দিন পর্য্যন্ত এইরূপে বাক্য, মন ও শরীর দ্বারা উপাসনা করিবে ॥ ১৭ ॥

এইরূপে উপাসক পুরুষের সম্বন্ধে আজ বুদ্ধিশ্র ব্রহ্মবিদ্যা দ্বারা সকল বস্তু ব্রহ্মাত্মক হয়, পরে তিনি সেই সৰ্ব্বাত্মকত্ব দেখিয়া মুক্ত সংশয় হইয়া সমুদায় হইতে উপরত হয়েন ॥ ১৮ ॥

এই যে মন, বাক্য ও শরীর দ্বারা সৰ্বভূতে মন্তাব, সকল প্রকার হইতে আমি ইহাকে সমীচীন বলিয়া স্বীকার করি ॥ ১৯ ॥

নহস্তোপক্রমে ধ্বংসো মদ্বর্ষস্তোদ্ধবাণুপি । ময়া ব্যবসিতঃ সম্যগ্ভিগ্ধগ্হাদনাশিষঃ ॥ ২০ ॥

যো যো ময়ি পরে ধর্মঃ কল্পতে নিফলায় চেৎ । তদায়াসো নিরর্থঃ স্তাদ্ভয়াদেৱিৱ সত্তম ॥ ২১ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

ভগবদ্বর্ষলক্ষণোপায়স্ত সম্যচীন ধ্বংসোপপাদয়তি নহীতি দ্বাভ্যাং । অঙ্গ হে উদ্ধব অনাশিষো নিকামস্ত মদ্বর্ষস্ত উপক্রমে সতি অণুপি জৈষদপি বৈগুণ্যাদিভিঃ ধ্বংসো নাশো নাস্তোব যতো ময়ৈব নিগ্ধগ্হাদয়ঃ ধর্মঃ সম্যগ্ধাবসিতো নিশ্চিতঃ । নতু মহাদিমুখেন কথঞ্চিৎ ॥ ২০ ॥

কিঞ্চ । যো য ইতি । অয়মর্থঃ । কিং বক্তব্যঃ মদ্বর্ষস্ত ন ধ্বংস ইতি যতো লৌকিকোহপি যো যো নিরর্থো ব্যর্থ আয়াসঃ সোহপি ময়ি পরে নিফলায় চেৎ কল্পতে নিকামতয়া মদ্যপি তশ্চেৎ তর্হি ধর্ম এব স্তাৎ নিরর্থায়াসে দৃষ্টান্তঃ যথা ভয়শোকাদেহেতোঃ পলায়ন-ক্রন্দনাদিক্রেশঃ তদ্বৎ ॥ ২১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

মদ্বর্ষস্যাতু বিষ় এব নাস্তি । কুতঃ সহায়চিন্তনমিত্যাশয়েনাহ ন হস্তেতি ॥ ২০ ॥

আস্তাং তাবৎ সাক্ষাৎ ধর্ম্যাণাং বার্জী আরোপিতরূপাণামপি সাহায়াং শ্রয়তামিত্যাহ যো য ইতি । ময়ি দদর্পিতত্বেন কৃতো যো যো ধর্মো বেদবিহিতঃ স যদি নিফলায় ফলাভাবায় কল্পতে ফলকামনয়া নার্পাতে ইত্যর্থঃ । তদা তত্র তত্রায়াসঃ শ্রান্তিঃ । অনিরর্থঃ স্যাৎ ব্যর্থো ন ভবতি নিফলায়েতি বিশেষণং ফলভোগাদিরূপতত্ত্বকান্তরায়াত্বাবেন অনিরর্থতাতিশয়তাৎপর্যং তত্রানিরর্থত্বৈ কৈমুতেন শ্রীকৃষ্ণলক্ষণস্য স্বসাম্যসাধারণভজনীয়তাব্যঞ্জকো দৃষ্টান্তঃ । ভয়াদেৱিৱেতি । যথা কংসাদৌ মৎসধক্ষমাত্রেণ ভয়াদেৱপায়াসো নিরর্থো ন ভবতি । মোক্ষসম্পাদকত্বাদিত্যর্থঃ ॥ ২১ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

ভক্তিসারঃ ত্রিভিঃ শ্লোকৈকজ্ঞানসারমথাষ্টিভিঃ । প্রোচ্যাস্তে পুনরপ্যাহ ভক্তিসারোত্তমঃ ত্রিভিঃ । ধর্মাস্তরম্য ঋষারক্ষস্য পরিসমাপ্তি-পর্যন্তঃ নৈর্ধ্বংসেন সাক্ষোপাঙ্গত্বৈ বৃত্তে এব ফলজনকতা অত্রথা তু বৈয়র্থ্যমেব যথা ন তথা ভক্তিলক্ষণস্য মদ্বর্ষস্য নিয়মঃ । অস্য পুন-রারম্ভমাত্র এব পরিসমাপ্ত্যভাবেহপ্যঙ্গহীনত্বেনপি ন বৈয়র্থ্যমিত্যাহ ন হীতি । অঙ্গ হে উদ্ধব মদ্বর্ষস্য ভক্তিলক্ষণস্য উপক্রমে আরম্ভে সতি । যদ্বা । অঙ্গম্যাপ্যপক্রমে সতি পরিসমাপ্ত্যভাবেহপি অণুপি জৈষদপি ধ্বংসো বৈগুণ্যাদিভিনাশো নাস্তি । যতো ভক্তিলক্ষণো-হয়ঃ মদ্বর্ষো নিগ্ধগ্হঃ । ন হি গুণাতীতস্য বস্তুনো ধ্বংসঃ সম্ভবেৎ । যদ্বাদয়ঃ অনাশিষো নিকামভক্তস্য ধর্মো ময়া সম্যগ্ধাবসিতঃ । অণুমাত্রোহপ্যয়ঃ ধর্মঃ সম্যক্ পূর্ণ এব নিশ্চিতঃ । নাত্র কারণং দ্রষ্টব্যং ইয়ং মম পরমেশ্বরতৈবেতি ভাবঃ । অত্র মদ্বর্ষপদেন জ্ঞান-লক্ষণো ধর্মো ন বাখ্যেয়ঃ তস্য নিগ্ধগ্হাভাবাৎ । কৈবল্যং সাংস্কং জ্ঞানমিতি ভগবদ্বক্তেঃ ॥ ২০ ॥

ভক্তির্ষাদ সর্গত্বেব নিকপটা স্যাত্তদা সা বিনাপি প্রবত্নেন প্রতিফলং স্বয়মেব সম্পদাত ইত্যাহ যো য ইতি যো যো ধর্মঃ শ্রবণকীর্ত-নাদি ময়ি বিষয়ে নিফলায় ঐহিকপ্রতিষ্ঠাদিমুখপারিত্রিকস্বর্গমোক্ষাদিমুখকামনারাকিত্যায় স্যাৎ তস্য আয়াসঃ তৎসিদ্ধার্থং প্রযত্নো নিরর্থঃ ব্যর্থঃ সমর্থঃ স্বয়মেবানায়াসেনৈব ভবতি কিং তদর্থঃ প্রবত্নেনেত্যর্থঃ । ভোজনচ্ছাদনে চিন্তাং ব্যর্থ্যাং কুর্কৃষ্ণি বৈষ্ণবাঃ । যোহসৌ

দীপিকাদীপনং ।

মদ্বর্ষস্ত শ্রবণকীর্তনাদেঃ ॥ ২০ ॥

নিফলায় লৌকিকবৈদিকফলাভাবায় । ধর্ম এব আরোপিত ভগবদ্বর্ষ এব স্যাৎ তদা তর্হি । ভয়শোকাদেৱিতি যথা মৃত্যুভয়াৎ পলায়নং ব্যর্থঃ তদ্যাবশ্যস্তাবিহাৎ যথা চ বন্ধুমরণশোকং আক্রন্দনং ব্যর্থং মৃতস্য জীবনাহসন্তবাৎ আদিনা দ্রব্যানাশানস্তরং তৎ স্মৃতিক্লেশপরিগ্রহঃ ॥ ২১ ॥

হে সখে ! আমার এই ধর্মের উপক্রমে বৈগুণ্য হইলেও নিকাম ব্যক্তির অণুমাত্রও ধর্মধ্বংস হয় না, যে হেতু আমার নিগ্ধগ্হ প্রযুক্ত এই ধর্ম আমা কর্তৃক সম্যক্ ব্যবসিত ॥ ২০ ॥

ভয় শোকাদি হেতু ক্রন্দন পলায়নাদি যে যে লৌকিক নিরর্থ অর্থাৎ ব্যর্থ আয়াস, সে সকলও যদি আমাতে কল্পিত হয়, তবে তাহাও ধর্মরূপ ধারণ করে ॥ ২১ ॥

এষা বুদ্ধিমতাং বুদ্ধির্মনীষা চ মনীষিণাং । যৎ সত্যমনুতেনেহ মর্ত্যেনাপ্রোতি মামৃতং ॥ ২২ ॥

এষ তেহভিহিতঃ কৃৎস্নো ব্রহ্মবাদস্ত্ সংগ্রহঃ । সমাসবিধিনা দেবানামপি দুর্গমঃ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

অতো মন্ত্রজ্ঞনমেব বুদ্ধির্বিবেকস্ত মনীষাশ্চাতুৰ্য্যস্ত চ ফলমিত্যাহ এষেতি । তামেব দর্শয়তি সত্যমনুতঞ্চ মা মাং অমৃতেন অস-
তোন মর্ত্যেন বিনাশিনা মনুষ্যাদেহেন ইহ সংসারেহস্মিন্নেব জন্মনি প্রাপ্নোতীতি যৎ সৈব বুদ্ধির্মনীষা চেতি বুদ্ধির্বিবেকঃ মনীষা
চাতুৰ্য্যঃ ॥ ২২ ॥

মহাপ্রকরণার্থমুপসংহরতি এষ ইতি দ্বাভ্যাং ॥ ২৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

মৎপ্রাপিকার্য ভক্তেশ্চ যুক্তমেব খবেতাংশুং মাহাত্ম্যমিত্যাহ । এষেতি সত্যং সর্বসত্ত্বাহেতুমমৃতং সর্বানন্দহেতুঞ্চ মাং শ্রীকৃষ্ণাখ্যং
স্বয়ং ভগবন্তুং ॥ ২২ ॥

এষ পূর্বোক্তলক্ষণো ভক্তিযোগস্তংপ্রাপ্যরূপ এব । সমাসবিধিনা এষা বুদ্ধিমতামিত্যাদিক্রপেণ ব্যাসবিধিনা স্বং তু সর্বঃ
পরিভ্যাজ্যেত্যাদিমহাপ্রকরণেন দেবানাং সত্ত্বপ্রকৃতীনামপীত্যর্থঃ । যতুস্তং বর্জ্যে । দেবানাং শুদ্ধসত্ত্বানামুদীণামমলাস্বনাং । ভক্তি-
মু'কুন্দচরণে ন প্রায়োগোপজায়তে ইতি ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

বিখন্তরো দেবঃ কথং ভক্ত্যমুপেক্ষতে ইতিবৎ যথা ভয়শোকাদেহেতোরায়াসো বার্থ এব স স্ববিষয়ঃ প্রাপ্য স্বয়মেব ভবেৎ যথা তথৈব
মাং স্ববিষয়ঃ প্রাপ্য ভজ্ঞনমপি স্বয়মেব ভবেদিত্যর্থঃ তদপি নিষ্কপটোহপি ভক্তো যন্তুক্ত্যর্থং সত্যং প্রযোজ্যে । স চ প্রযত্নস্তস্য
ভক্তো রাগাতিশয়মেব ব্যানক্তীতি যন্তো মহান্ গুণ এব জ্ঞেয়ঃ ॥ ২১ ॥

নহু কথং তদপি ব্রহ্মজ্ঞো জনাঃ প্রায়ঃ প্রতিষ্ঠাদিসাপেক্ষা এব ভবন্তি তত্র তাংশু বুদ্ধিবিবেকাদ্যভাব এব হেতুরিত্যাহ । এষেতি
বুদ্ধিমতাং এইষেব বুদ্ধিবুদ্ধির্নৈতিকঠিনশাস্ত্রেহপি সঞ্চরিস্থবুদ্ধিরিতি ভাবঃ । মনীষিণাং চাতুৰ্য্যবতামেইষেব মনীষা নত্বেকেনাপি
কপর্দকেণ স্বর্ণমুদ্রোপার্জ্জনচাতুৰ্য্যমিতি ভাবঃ সৈব কা খবিত্যত আহ যদিতি । ইহ ভারতভূমৌ মা মাং অমৃতং মূতিরহিতং নিত্যস্বরূপং
মর্ত্যেন মরণ ধর্মণা শরীরেণানিত্যেনাপ্রোতি ভক্তিমাত্রাদেব বশীকরোতি । তথা মর্ত্যেন মৃতকতুলাভাদতিবীভৎসেন । প্রাকৃতেন
মা মাং অমৃতং অপ্রাকৃতং সুধাস্বরূপং । তথা অনৃতেন জীবস্যা বস্ত্তস্তৎসংস্কৃত্যভাবাদসত্যেন সত্যং সর্বকালসত্ত্বাং মাং প্রাপ্নোতি ।
অয়ং ভাবঃ লোকেহি কপর্দকং দত্ত্বা সহস্র কপর্দকমূল্যং বস্ত্ত যদপ্যহীতুং শক্নোতি এষ এব পরম বুদ্ধিমান্ অতিচতুর উচ্যতে ।
যন্ত তেন স্বর্ণমুদ্রোপার্জ্জয়তি স ততোহপি যন্ত হীরকাদিরত্নং স ততোহপি । তত্রাপ্যভ্রান্তাদতি চতুরাদেব পুত্রবাং স ততোহপি ।
যন্ত চিন্তামণিকামধেবাদিকং তচ্চাতুৰ্য্যস্ত বক্তৃমশকাং ভারতভূমিবাদী মর্ত্যঃ পুনরপি দুর্জাতিরপি ক্ষুণ্ণিতৈককপর্দকমূল্যেনা-
প্যাসম্ভাবিতং । কোরূপা জরারোগাদি পূর্ণমপি স্বশরীরং মহং দত্ত্বা অপ্রাকৃত মাধুর্য্যমিচ্ছুং মামেব গৃহ্নাতি । ময়া পুনরপি
চতুরশিরোমণিনাপি তদন্তং তদেব প্রাপ্য কোম্প্তকিরীটাদিকটকাদ্যনর্ঘরত্নালঙ্কারভূষিতমপি স্বং তস্মৈ হর্ষাদেব দীয়েতে ইত্যাহো
বুদ্ধিসত্ত্বমহো চাতুৰ্য্যবত্তং ভারতভূমিনিঃ কতচিং কত্বেচিদিতি তত্র শ্রবণকীর্তনশ্রবণপরিচর্য্যাদার্থঃ শ্রোত্রাদীনাম্ বিনিয়োগ এব
ভগবতে শরীরদানং জ্ঞেয়ং । কিঞ্চ । একা রসনৈব তৎকীর্তননিরতা কণৌ বা শ্রবণনিরতো কুরৌ বা পরিচর্য্যানিরতো চেত্তদপি
স আস্থানং দদাতীতি । শরীরৈকদেশদানেনাপি স লভাতে ইতি কঃ খলু বুদ্ধিচাতুৰ্য্যবানেব ন কুর্যাদিতি । সর্বোপদেশসারোহয়ং
শ্লোকচিন্তামণিঃ প্রভোঃ । হৃদয়ে যস্য রাজ্যেত স রাজেন্দ্রকুসংসদি ॥ ২২ ॥

মহাপ্রকরণার্থমুপসংহরতি এষ ইতি দ্বাভ্যাং ॥ ২৩ ॥

দীপিকাদীপনং ।

যতো ভগবদ্বাক্ষলক্ষণোপায়স্য সমীচীনত্বমতঃ । বুদ্ধিমনীষয়োর্ব্যাখ্যানমেবাভাসেহপি কৃতমিতি জ্ঞেয়ং । সত্যং সর্বসত্ত্বাহেতুং ।
অমৃতং সর্বানন্দহেতুং । মাং শ্রীকৃষ্ণাখ্যং স্বয়ং ভগবন্তুং ॥ ২২ ॥

ব্রহ্মবাদঃ নরাকৃতিব্রহ্মবিষয়কসিদ্ধাস্তকথারূপঃ সংগ্রহো নির্ধাসঃ সমাসবিধিনা এষা বুদ্ধিমতামিত্যাদি সংক্ষিপ্তপ্রকারেণ ।

ইহা বুদ্ধিমান্দিগের বুদ্ধি ও মনীষিদিগের মনীষা, অর্থাৎ বুদ্ধি চাতুৰ্য্য ফল, যে হেতু ইহাতে
অনুতে সত্য ও মর্ত্যে অমৃত প্রাপ্তি হয় ॥ ২২ ॥

হে উদ্ধব ! এই তোমাকে আমি দেবতাদিগেরও দুর্গম সমুদায় ব্রহ্মবাদ সংগ্রহ সংক্ষেপে ও বিস্তার

অভীক্ষশস্তে গদিতং জ্ঞানং বিস্পষ্টযুক্তিমং । এতদ্বিজ্ঞায় মুচ্যেত পুরুষো নষ্টসংশয়ঃ ॥ ২৩ ॥
 সুবিবিক্তং তব প্রশ্নং য এতদপি ধারয়েৎ । সনাতনং ব্রহ্মগুহ্যং পরং ব্রহ্মাধিগচ্ছতি ॥ ২৪ ॥
 য এতন্মম ভক্তেযু সংপ্রদদ্যাৎ সুপুঙ্কলং । তস্মাহং ব্রহ্মদায়শ্চ দদাম্যাত্মানমাত্মনা ॥ ২৫ ॥
 য এতৎ সমধীযীত পবিত্রং পরমং শুচি । স পুণ্যেতাহরহর্মাং জ্ঞানদীপেন দর্শয়ন্ ॥

শ্রীপরমহংসঃ ।

কিঞ্চ । আত্মাঃ তাবজ্ঞানং এতদনুসন্ধানকথনপঠনশ্রবণপরাগামপি তদেব ফলং ভবতীত্যাহ সুবিবিক্তমিতি চতুর্ভিঃ । সুবিবিক্তং দত্তোত্তরং এতদাখ্যানমপি যোহিবধারয়েৎ অনুসন্ধানাৎ সচ । ব্রহ্মগুহ্যং বেদেহপি রহস্যং ॥ ২৪ ॥
 সুপুঙ্কলং যথা ভবতি তথা ব্রহ্মদায়শ্চ ব্রহ্ম দদাতীতি তথা তস্য জ্ঞানোপদেষ্টুঃ ॥ ২৫ ॥
 সমধীযীত উচৈঃ পঠেৎ পরমং শুচি অশ্বেষামপি শোধকং । পুণ্যেত গুহ্যোৎ ॥ ২৬ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

জ্ঞানমিতি যদুক্তং তস্য তু নাহং সাক্ষাৎ ফলং কিম্ব মুক্তিমাত্রমিত্যাदि অভীক্ষণ ইতি ॥ ২৩ ॥
 সমুদায়স্য তু পৌরোপরিযোগানুসন্ধানেনহপি ফলন্ত মল্লক্ষণং সাধনসিদ্ধভক্তেন সাক্ষিমবিশেষঃ স্যাগ্নম স্বপক্ষপাতাদিত্যাহ সুবিবিক্ত-
 মিতি । ব্রহ্মগুহ্যং পরং ব্রহ্মেতি মামিত্যর্থঃ । গুহ্যং পরং ব্রহ্ম মনুষ্যালিপ্সমিতি শ্রীনারদোক্তেঃ ॥ ২৪ ॥
 মনুষ্যসংকরণেতু তাবদেবেতি কিং বক্তব্যং । যত য এতদ্বিতি । দদামি বশীকরোমি ॥ ২৫ ॥
 অর্থমবুধা কেবলং পঠতঃ ফলমাহ য এতদ্বিতি । পরমং শুচি দোষমাত্ররহিতং পরমং পবিত্রং । বক্তৃশ্রোতৃণাং সর্কদোষনিবাকর-
 নঞ্চ । অতঃ স স্বয়ং পুণ্যেতৈব নাত্রাশ্চর্য্যমিতি ভাবঃ । ন কেবলমেতাৎ ব্যাপন্নান্ প্রতি মাং জ্ঞানদীপেন দর্শয়ংচ ভবতীতি ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

তব প্রশ্নং ময়া সুবিবিক্তং দত্তোত্তরং যো ধারয়েৎ এতদুপাখ্যানমপি যো ধারয়েৎ ॥ ২৪ ॥
 সুপুঙ্কলং যথা সাত্ত্বা ব্রহ্ম দদাতীতি ব্রহ্মদায়ন্ত্যোতি চতুর্থার্থে যজী ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥

দীপিকাঙ্গীপনং ।

বাসবিধিনা স্বস্ত সর্কং পরিত্যজ্যেত্যাদি মহাপ্রকরণায়কবিস্তৃতপ্রকারেণ চ । দেবানাং সত্ত্বপ্রকৃतीনাংপি হুর্গমো হুর্গভঃ । দেবানাং
 শুদ্ধস্বানামিত্যাदि ষষ্ঠোক্তেঃ ॥ ২৩ ॥

তব প্রশ্নো যত্র ময়া দত্তানি উত্তরাণি যস্মিন্মিত্যেতদ্ব্যখ্যানস্য বিশেষণং ধারণাৎ অনুসন্ধানং কুর্য্যাৎ ॥ ২৪ ॥

সম্প্রদদ্যাৎ কথয়েৎ । আত্মনা স্বয়ং আত্মানং দদামি বশীকরোমি ॥ ২৫ ॥

উচৈঃ পঠেদ্বিতি অর্থমবুধাপি । পবিত্রং স্বয়ং দোষমাত্ররহিতং । অশ্বেষাং শ্রোতৃণাং তৎসম্বন্ধিনামপি । স্বয়ং স্ববশ্যং গুহ্যোতৈব
 নাত্রাশ্চর্য্যমিতি ভাবঃ । ন কেবলমেতাৎ ব্যাপন্নান্ প্রতি জ্ঞানদীপেন মাং দর্শয়ংচ ভবতীতি ॥

রূপে কহিলাম, স্পষ্ট যুক্তি বিশিষ্ট এই জ্ঞান বারম্বার তোমার সম্বন্ধে ব্যক্ত করিলাম, ইহা জানিয়া
 পুরুষ সন্দেহ ভঞ্জন পূর্বক মুক্ত হইলেন ॥ ২৩ ॥

যে ব্যক্তি তোমার সুপ্রকাশিত এই প্রশ্নের অনুসন্ধান করে, সে ব্যক্তি নিত্য গুহ্য পরমব্রহ্ম অব-
 পত হইতে পারে ॥ ২৪ ॥

যে ব্যক্তি ইহা সম্যক্ প্রকারে আমার ভক্তদিগের মধ্যে বিতরণ করেন, সেই বেদপ্রদাতা ব্যক্তিকে
 আমি স্বয়ংই আত্মপ্রদান করিয়া থাকি ॥ ২৫ ॥

এই পরম পবিত্র সংশোধক আখ্যান যে ব্যক্তি উচৈঃস্বরে অধ্যয়ন করে, সে ব্যক্তি অহরহ আমাকে

য এতচ্ছুদ্ধয়া নিত্যমব্যগ্রঃ শৃণুয়ান্নরঃ । ময়ি ভক্তিং পরাং কুর্ক্বন্ কৰ্ম্মভিন্ স বধ্যতে ॥ ২৬ ॥

অপ্যুদ্ধব ত্বয়া ব্রহ্ম সখে সমুপধারিতং । অপি তে বিগতো মোহঃ শোকশ্চাসৌ মনোভবঃ ॥ ২৭ ॥

নৈতত্ত্বয়া দাস্তিকায় নাস্তিকায় শঠায় চ । অশুশ্রবোরভক্তায় দুর্কিৰ্নীতায় দীয়াতাং ॥ ২৮ ॥

এতৈর্দোষৈর্বিহীনায় ব্রহ্মণ্যায় প্রিয়ায় চ । সাধবে শুচয়ে ক্রয়াদ্ভক্তিঃ শ্রাদ্ধদ্রব্যোষিতাং ॥ ২৯ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

সম্যগ্জ্ঞানানুৎপত্তৌ পুনরুপদেশ্যামীত্যশয়েন পৃচ্ছতি অপীতি অপি কিং ॥ ২৭ ॥

উপধাবিতমাকলম্যাহ নৈতদিতি । শঠায় বঞ্চকায় ॥ ২৮ ॥

শূদ্রাণাং যোষিতাক্ষ যদি ভক্তিঃ শ্রাদ্ধই ক্রয়াং ॥ ২৯ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

শ্রদ্ধাপূর্বকং নিত্যশ্রোতৃণাং ফলবিশেষমাহ য ইতি ॥ ২৬ ॥

অথ কৰুণয়া ব্যগ্রঃ সাস্তয়তি অপীতি । মোহো মদীয়ানামেষামতৃণাভাবজাতঃ । শোকঃ পুনর্মমাপ্রাপ্তিতাবেন জাতঃ । অয়ং ভাবঃ ভগবতা সহ মম যোগঃ সখ্যাদন্তচ্ছবগাদিতোহপি যদি তত্তজ্ঞপং ফলং তদা তব কঃ সন্দেহঃ কো বাত্রেবাং মৎপরিগ্রহণামিতি ॥ ২৭ ॥

তত্র মপ্রতীতিকমালোক্য ব্যতিরেকাবয়বভামুপদেশানুপদিশতি নৈতদিতি দ্বাভ্যাং ॥ ২৮ ॥

কিং বহুনেত্যাহ ভক্তিরিতি । শূদ্রযোষিত্যোহপীত্যর্থঃ । ইতি তেষামপ্যধিকারো দর্শিতঃ ॥ ২৯ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

নিত্যসিদ্ধশ্রু নিত্বেণ্ড্যস্যাপি উদ্ধবস্ত জ্ঞানাদিগ্রহণার্থঃ স্বশক্তেভাব মোহমুৎপাদ্য জ্ঞানাদ্যপদেশেন পুনস্তং নিরাকৃত্য লীলয়া পৃচ্ছতি অপি তে ইতি ॥ ২৭ ॥

ব্রহ্মগুহ্যং বেদরহস্যং পরব্রহ্মস্বরূপং অশুশ্রবোরশ্রদ্ধয়া শৃণুতে ॥ ২৮ ॥

শূদ্রাণাং যোষিতাক্ষ যদি ভক্তিঃ শ্রাদ্ধই তেভ্যস্তাত্ম্যং ক্রয়াং ॥ ২৯ ॥

দীপিকাধীপনং ।

শ্রদ্ধাপূর্বকং নিত্যশ্রোতৃণাস্তু ফলবিশেষমাহ য ইতি ॥ ২৬ ॥

পুনরুপদেশ্যামীতি কৰুণাব্যগ্রতাভিব্যঞ্জিতা মোহো মাযিকলীলাদর্শনজ্ঞো ভ্রমঃ শোকঃ পুনর্মদপ্রাপ্তিজং দুঃখঃ ॥ ২৭ ॥

উপধারিতং সম্যগ্ জ্ঞাতং । অশুশ্রবোরশ্রদ্ধাবে ॥ ২৮ ॥

এতৈর্দাস্তিকাদিভিঃ । যদি ভক্তিঃ শ্রাদ্ধই শূদ্রযোষিত্যোহপীত্যর্থঃ । ইতি সর্বেষামধিকারিভ্যং দর্শিতং ॥ ২৯ ॥

জ্ঞানদীপ দর্শন করাইয়া তৎকারণ স্বয়ং পবিত্র হয় । যে ব্যক্তি অব্যগ্র হৃদয়ে শ্রদ্ধার সহিত নিত্য ইহা শ্রবণ করেন, তাঁহার আমাতে পরম ভক্তি হইয়া কৰ্ম্মে আর বন্ধন হয় না ॥ ২৬ ॥

হে সখে উদ্ধব ! তুমি এই ব্রহ্মবাক্য সম্যক্ প্রকারে অবগত হইলে, তাহাতে তোমার সমুদায় মোহ বিগত হইলও মনোভব শোকও দূরীভূত হইল ॥ ২৭ ॥

অতএব তুমি ইহা দাস্তিক, নাস্তিক, শঠ, কিস্বা যাহারা আমার বিষয় শ্রবণ করে না, এমনত অভক্ত ও দুর্কিৰ্নীত ব্যক্তিকে প্রদান করিও না ॥ ২৮ ॥

এই সকল বিষয় দোষবিহীন, ব্রাহ্মণভক্ত, আমার প্রিয়, শুচি ও সাধু ব্যক্তিকে বলিবে এবং শূদ্র ও স্ত্রীলোকেরাও যদি আমার ভক্ত হয়, তবে তাহাদিগকেও কহিবে ॥ ২৯ ॥

নৈতদ্বিজ্ঞায় জিজ্ঞাসোজ্ঞাতব্যমবশিষ্যতে । পীত্বা পীযুষমমৃতং পাতব্যং নাবশিষ্যতে ॥ ৩০ ॥
জ্ঞানে কর্মণি যোগে চ বার্তায়াং দণ্ডধারণে । যাবানর্থো নৃণাং তাত তাবাংস্তেহং চতুর্বিধঃ ॥ ৩১ ॥
মর্ত্যো যদা ত্যক্তসমস্তকর্ম্য নিবেদিতান্না বিচিকীর্ষিতো মে
তদামৃতং প্রতিপদ্যমানো ময়াজ্জুয়ায় চ কল্পতে বৈ ॥ ৩২ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

এতজ্জ্ঞানে পুমান্ কৃতার্থো ভবতীত্যাহ নৈতদিতি । অত্র দৃষ্টান্তমাহ পীবেতি । পীযুষং স্বাহ ॥ ৩০ ॥
নমু সন্তি বহুনি জ্ঞেয়ানি তত্তৎফলসাধনানি মত্যাঃ সন্তাত্তনানাং ভক্তত্বত্ব সর্বমহমেব অতো মদেকশরণো ভবেত্যাহ জ্ঞান ইতি
জ্ঞানাদৌ যাবান্ ধর্মাদিলক্ষণচতুর্বিধোহর্থস্তাবান্ সর্কোহপি তে অহমেব তত্র জ্ঞানে মোক্ষঃ কর্মণি বিহিতে ধর্মঃ স্বাভাবিকে তু
কামঃ যোগে হনিমাদিসিদ্ধয়ঃ বার্তায়াং কৃষাদ্যাদর্থঃ দণ্ডনৌতৌ চৈশ্বর্যমিতি সিদ্ধৈশ্বর্যায়োরপি কামান্তর্গতহাজাতুর্বিধ্যং ॥ ৩১ ॥
কুত ইত্যত আহ মর্ত্য ইতি । যদা ত্যক্তসমস্তকর্ম্য সন্ মে নিবেদিতান্না ভবতি তদামো মে বিচিকীর্ষিতঃ বিশিষ্টকর্তৃমিষ্টো
ভবতি ততশ্চামৃতং মোক্ষং প্রতিপদ্যমানো ময়াজ্জুয়ায় মদেক্যায় মৎসমানৈশ্বর্য্যায়ৈতি যাবৎ । কল্পতে যোগো ভবতি ॥ ৩২ ॥

ক্রমগন্যতঃ ।

যস্মাদেবং ভক্তিরেবাত্র সাধনং ফলঞ্চ তস্মায়ৈতদিতি । পীযুষাখ্যমমৃতং পরমোত্তমমিতি গম্যতে ॥ ৩০ ॥
তদেতং পরোপদেশার্থমেব স্বাঃ প্রাতুপদিষ্টঃ । তবত্ব সাধনং সাধ্যঞ্চ সর্বমহমেবেত্যাহ জ্ঞান ইতি । তত্র জ্ঞানে মোক্ষঃ কর্মণি
ধর্মঃ কামচ । যোগে নানাবিদসিদ্ধিলক্ষণো লৌকিকঃ বার্তায়াং দণ্ডধারণে চ নানাবিধলৌকিকশ্চাৰ্গ ইতি চতুর্বিধঃ জ্ঞেয়ঃ ॥ ৩১ ॥
আস্তাঃ তব বার্তা মর্ত্যমাশ্রায়পি সর্বতো বিলক্ষণাঃ পতিঃ দদামীত্যাহ মর্ত্য ইতি ॥ ৩২ ॥

শ্রীনিখনাথচক্রবর্তী ।

যদাপি ভক্ত্যেব কৃতার্থস্ত মদুত্তম জ্ঞানেন নাস্তি প্রয়োজনং তদপি জ্ঞানং নাম কৌশলমিতি কদাচিৎ কশ্চিদ্ভুক্তস্য যদি জিজ্ঞাসা
স্যাভদা তেন ইদমেব দ্রষ্টব্যমত্র জ্ঞানস্যপি সত্বাদিত্যাহ নৈতদিতি । পীযুষং স্বাহ পীত্বা পাতব্যং অমৃতং পেয়মমৃতাস্তরং নাব-
শিষ্যতে ॥ ৩০ ॥

নমু যদি কস্যচিদ্ভুক্তস্য জ্ঞানকর্ম্যাদিকলেহপি লিপ্সা স্যাভদা তেন জ্ঞানাদিকমভ্যাসনীয়মেবেতি তত্রোক্তং লক্ষীকৃত্য নৈবেত্যাহ
জ্ঞানে ইতি । জ্ঞানাদৌ যাবানর্থঃ ফলঃ মোক্ষাদিচতুর্বিধস্তাবান্ সর্কোহপি তব ভক্তস্যাহমেব ভবামি তং তমর্থং সর্বমহমেব দদামীত্যর্থঃ ।
ততশ্চ কিং জ্ঞানাদ্যভ্যাসেনেতি ভাবঃ । তত্র জ্ঞানে মোক্ষঃ কর্মণি বিহিতে ধর্মঃ যোগেহনিমাদিসিদ্ধিলক্ষণঃ কামঃ । বার্তায়াং
কৃষাদৌ দণ্ডধারণে চাৰ্গঃ । যজ্ঞঃ । যা বৈ সাধনসম্পত্তিঃ পুরুষার্থচতুষ্টয়ে । তয়া বিনা তদাপোতি নরো নারায়ণাশ্রয় ইতি ॥ ৩১ ॥

নমু ময়া সর্বমতাত্ত্ববগতানি কিম্ব ত্তক্তনানাঃ কিং মতঃ তৎ স্বং ক্রহীত্যাশ্রয়ঃ ভোঃ প্রশয়িত্ব চতুর্বিংশেহধায়ে সংকার্য-
বাদিনাঃ মতমষ্টাবিংশে তথৈবাসংকার্যবাদিনাঞ্চ মতযুক্তং মদুত্তমবিবাদিনঃ সত্যবাদিনঃ সন্তো বস্তুতস্ত তদ্ব্যয়মতমধ্যবর্তিনো

দীপিকাধীপনং ।

এতস্ত ভক্তিতাৎপর্য্যাকাখ্যানত্ব । অত্র জ্ঞাতব্যাবশেষাভাবে ॥ ৩০ ॥

তত্তৎফলসাধনানি মোক্ষধর্মাদিকলসাধনানি । জ্ঞানকর্ম্যাদীনি । অতো ভক্তত্ব মদেকধনত্বাৎ । অর্থঃ ফলঃ । তত্র জ্ঞানাদি-
মধ্যে ॥ ৩১ ॥

কুত ইতি কস্মাদ্ধেতোঃ কৃতার্থমিতিার্থঃ । মোক্ষং সংসারানুক্তিঃ ॥ ৩২ ॥

জিজ্ঞাসু ব্যক্তি ইহা জানিতে পারিলে আর তাহার কিছুমাত্র জ্ঞাতব্য অবশিষ্ট থাকে না, সুস্বাদু
অমৃত পান করিলে স্ততরাং তাহার আর পান করিবার যোগ্য কিছুই অবশিষ্ট থাকে না ॥ ৩০ ॥

জ্ঞান, কর্ম, যোগ, কৃষাদি বার্তা ও দণ্ডনৌতি এই সকল বিষয়ে মনুষ্যদিগের যে চতুর্বিধ অর্থলাভ
হয়, তেমনার সম্বন্ধে সে সমুদায়ই আমি ॥ ৩১ ॥

মনুষ্য যখন সমস্ত কর্ম পরিত্যাগ পূর্বক আমাতে আত্মনিবেদন করত কৃতকার্য হইলেন, তখন তিনি
অমৃতত্ব প্রাপ্তি পূর্বক আমাতে সমর্পণ করেন ॥ ৩২ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

সং এবমাদর্শিতযোগমার্গস্তদোক্তমঃশ্লোকবচো নিশম্য ।

বন্ধাঞ্জলিঃ প্রত্যুপরুদ্ধকণ্ঠো ন কিঞ্চিদূচেৎশ্রুপরিপ্লুতাক্ষঃ ॥ ৩৩ ॥

বিষ্টভ্য চিত্তং প্রণয়ান্বয়ং ধৈর্যেণ রাজন্ বহু মন্যমানঃ ।

कृताञ्जलिः प्राह यदुपवीरं नीयते । मृशं सुच्छरणाविन्दं ॥ ७४ ॥

শ্রীউদ্ধব উবাচ ॥

বিদ্রাবিতো মোহময়োহঙ্ককারো য আশ্রিতো মে তব সন্নিধানাৎ ।

શ્રીધરશામી ।

আদর্শিতো যোপমার্গো যস্মৈ সঃ ॥ ৩৩ ॥

अणुरेणोवधुर्गं स्फुटितं चिन्तं धैर्येण विष्टं बहमन्त्रमान आत्मानं कृतार्थं मन्त्रमानः ॥ ७४ ॥

মে ময়া য আশ্রিত আসীং স তব সন্নিধানেনৈব বিজ্ঞাবিতঃ প্রভবন্তি কিন্তু বাধাযৈ সমর্থানি ভবন্তি অজাদা ব্রহ্মণোহপি জনক॥৩৫

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

এবং অ। সমাদর্শিতো যোগন্ত স্বেন সংযোগস্য মার্গো বস্তু সঃ ॥ ৩৩ ॥

বহু মন্ত্রমান ইতি । মুহুরচ্ছলদ্বিযোগহুঃখাবরণায় তাদৃশতদুপদেশপ্রসাদলাভময়সভাগাভাবনয়াআনমুল্লাসয়িতুমিচ্ছন্নিত্যর্থঃ ॥ ৩৪ ॥

মোহঃ পুনস্তং প্রাপ্ত্যস্তাবনাদিময়ঃ তজ্জপো যো অককারো ময়াশ্রিতঃ স তব সন্নিধানং কৃপাবলোকাদিবর্ষিসান্নিধাষভাবাদেব
 স্বয়ং বিজ্ঞাবিতোহভূৎ কিমুত তাদৃশোপদেশাদিতার্থঃ ॥ ৩৫ ॥ ৩৬ ॥

শ্রী বিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

নৈব ভবন্তীত্যাহ, মর্ত্য ইতি মনুষ্যো। যদা যাদৃচ্ছিকমন্তুষ্কৃপাপ্রসাদাভ্যক্তানি সমস্তানি নিত্যনৈমিত্তিককাম্যানি কৰ্ম্মাণি যেন সঃ নিবেদিতান্মৎস্কল্পভূতায় মন্বন্ত্রোপদেশকায় গুরবে। যোহহং মমাপ্তি যংকিঞ্চিদহ লোকে পরত্র চ। তৎ সৰ্ব্বং ভবতো। নাথ চরণেষু সমর্পিতমিতি বচসা মনসা চ সমর্পিতাহস্তাস্পদমমতাস্পদো। ভবতি তদা তৎক্ষণমারম্ভাব স মর্ত্যো মে ময়া চিকীর্ষিতঃ বিশিষ্টঃ কর্তু-মিষ্টঃ মৎপ্রতিপাদ্যমানেন মন্তুস্ত্যভাসেন যোগিজ্ঞানিপ্রভৃতিভোহপি বিলক্ষণ এব কর্তুর্মীপ্সঃ। তাদিতি তেন মন্তুর্জেন ময়া কার্য্যঃ সত্যভূত এব নাপ্যবিদ্যা কার্য্যো মিথ্যভূত এব কিন্তু মংকার্য্যো গুণাতীত এব সন্ অমৃতত্বং মৃতং নাশস্তদভাববস্তুং প্রতিপদ্যমানঃ ময়া সত্বেব আত্মভূয়ায় স্বভূতো কল্পতে যোগ্যো ভবতি চকারেণৈতৎফলমনুসংহিতং ফলন্তু প্রেমবৎ পার্শ্বদৃশমিতি ॥ ৩২ ॥ ৩৩ ॥

শ্রুণয়েনাবস্বর্গঃ অবগতস্বর্গাংকং মহাব্যাগ্রঃ চিত্তং ধৈর্যেণ নিষ্ঠিত্য তদন্তশঙ্কোব যদৈর্য্যমভূতদেব বহু মন্তমানঃ ॥ ৩৪ ॥

যো মে নয়া মোহমহাক্কার আশ্রিত: সৰ্ব্ববাদবিরাজিতমংগ্ৰভূসহিতা দ্বারকেয়ং পরিচ্ছিন্নৈব সংপ্রতি নম্বরেতি বিচারময়: সত্যয়া

दौषिकादौषनः ।

आ दर्शितः समागं दर्शितः योगमार्गः स्वसंयोगमार्गः ॥ ३३ ॥

প্রণয়েন বিয়োগছু:খাত্মকতয়া পরিণতেন গাঢ়বিশত্ত্বাখ্যকমধাংশেন । তাদৃশোপদেশপ্রসাদলাভময়স্বভাগ্যমননেন কৃতার্থঃ
মন্ত্ৰগানঃ ॥ ৩৪ ॥

যোহঃ পুনঃ প্রাপ্ত্যসম্ভাবনাদিরূপঃ ময়া কত্রা আশ্রিতঃ স্বীকৃতঃ। সন্নিধানেনৈব কৃপাবলোকনাদামৃতবার্ষিকান্নিধাস্তাবেনৈব।
কিমুত তাদশোপদেশাদিত্যবকার্যঃ ॥ ৩৫ ॥

শুকদেব কহিলেন উদ্ধব এই প্রকার ত্রাক্ষরের বাক্য শ্রবণ পূর্বক বিশেষরূপে যোগমার্গ দর্শন করত অঞ্জলিবন্ধন পূর্বক অশ্রুতপরিপ্লুত লোচনে স্তব করিবার মানস করিয়াও কণ্ঠরুদ্ধ হওয়াতে আর কিছুই বলিতে পারিলেন না ॥ ৩৩ ॥

হে রাজন্ ! পরে প্রণয় বশতঃ ঘূর্ণমান চিত্তকে বহু প্রকার ধৈর্য্য দ্বারা বশীভূত এবং মস্তক দ্বারা শ্রীকৃষ্ণের চরণাবিন্দ স্পর্শ করিয়া বদ্ধাঞ্জলি হওত তাঁহাকে কহিতে লাগিলেন ॥ ৩৪ ॥

উদ্ধব কহিলেন, হে অজ ! হে আদ্য ! যে হেতু আমি আপনাকে আশ্রয় করিয়াছি, অতএব আপ-

বিভাবনোঃ কিন্নু সগীপগন্ত শীতং তনো ভীঃ প্রভবন্ত্যজাদ্য ॥ ৩৫ ॥

প্রত্যর্পিতো মে ভবতানুকম্পিনা ভৃত্যায় বিজ্ঞানময়ঃ প্রদীপঃ।

হিহ্না কৃতজ্ঞস্তব পাদমূলং কোহন্তং সমীয়াচ্ছরণং ত্বদীয়ং ॥ ৩৬ ॥

ব্রহ্মশ্চ মে হৃদৃঢ়ঃ স্নেহপাশো দাশার্হবৃক্ষাক্রকমাত্তেষু।

প্রসারিতঃ সৃষ্টিবিবুদ্ধয়ে ত্বয়া স্বমায়য়া হ্যাত্মস্ববোধহেতিনা ॥ ৩৭ ॥

শ্রীধরস্বামী।

কিঞ্চ। বদ্যপি তব সন্নিধানাদেব গন্তঃ তথাপানুকম্পিনা ভবতা বিজ্ঞানময়ঃ প্রদীপশ্চ প্রত্যর্পিতঃ স্বমায়য়াপহৃতঃ পুনঃ সমর্পিতঃ অতস্তব কৃতজ্ঞঃ যত্নয়া কৃতমন্তুগ্রহং জানাতি স কো নাম ত্বদীয়ং পাদমূলং হিহ্নাত্তচ্ছরণং সমীয়াদাশ্রয়েৎ ॥ ৩৬ ॥

কিঞ্চ। দাশার্হাদিষু বত্নয়া স্বমায়য়া স্নেহপাশঃ প্রসারিতঃ স ত্বয়েব আত্মজ্ঞানশস্ত্রেণ ব্রহ্মশ্চিন্নঃ ॥ ৩৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

কিঞ্চ। সৃষ্টিবিবুদ্ধয়ে স্বমায়য়া বঃ স্নেহপাশত্বয়া প্রসারিতঃ স ময়া হত্বক্তেনাত্মস্ববোধহেতিনা ব্রহ্মঃ। কিন্তু ভবৎসম্বন্ধেনৈব তেষু স ময়া স্বীকৃত ইত্যর্থঃ। বদ্য। মে ময়া দাশার্হাদিষু তন্মিলনাং পূর্বে স্নেহপাশো ব্রহ্মশ্চ ছিন্নোহপি কঃসবধানন্তরং স্বয়মেব স্বমায়য়া ভক্ত-বিষয়রূপয়া সৃষ্টিবিবুদ্ধয়ে জগতঃ স্মৃতিস্তাদৃশস্নেহসমূহয়ে প্রসারিতঃ। কীদৃশ্যা স্বমায়য়া। আত্মস্ববোধস্ত ব্রহ্মাত্মভবসাপি হেতিনা ছেদকরূপয়েত্যর্থঃ। ততঃ স কথং ময়া তাজাতামিতি ভাবঃ ॥ ৩৭ ॥

শ্রীবিধনাথচক্রবর্তী।

বিদ্রাবিত ইতি তৃতীয়ব্রহ্মদর্শিতোক্তব-প্রশ্নানন্তরমনন্ত্রেয়স্বীয়সিদ্ধাস্তরহস্তপ্রদীপং আদিদেশ্যাবিন্দ্যাক আত্মনঃ পরমাং স্থিতিমিতি চ ন ব্যঞ্জিতমুক্কায়াদাত্তংকথা এতদ্বক্তব্যাপাত্তৈবোক্তা জ্ঞেয়া। অতঃ কালঘোড়ুতঃ শ্রীবরাহচেষ্টিতং। একত্রেবাহ মৈত্রেয় ইতিবৎ ॥ ৩৫ ॥

প্রত্যর্পিত ইতি। ময়া ভূভামায়ব্রহ্মীন্দ্রিয়াদিনহিতং শরীরমর্পিতং ত্বয়া তু বিজ্ঞানময়ঃ স্বাত্মভবময়ঃ প্রদীপঃ প্রত্যর্পিতঃ। অতোহহং প্রতিক্রম্যেব সর্বদেশকালবর্তিনঃ স্বপরিব্রজ্যতুমিচ্ছামি তত্র প্রস্থাপয় অত্রৈব প্রস্থাপয়েতি ভাবঃ। যতঃ কৃতজ্ঞস্তত্ব্যস্তব পাদমূলং হিহ্না অতন্তদীয়মপি স্থলং শরণং স্বগৃহমপি কো নাম সমীয়াং গচ্ছেৎ। যদিচ তত্রাপি বর্তমানস্ত তব সাক্ষাদনুভবঃ শ্রান্তদা গচ্ছেদপি ন কাপ্যত্র হানিঃ। প্রত্যা তন্নিদেশপালনঞ্চৈতি ভাবঃ ॥ ৩৬ ॥

নহু তর্হি বাদবাদিষু স্নেহং হিহ্না কথং গন্তং প্রভবিষ্যসি তত্রাহ ব্রহ্মশ্চিন্নঃ। অয়মর্থঃ। দাশার্হাদিষু মে দ্বিবিধঃ স্নেহপাশঃ। তত্র বঃ স্বমায়য়া ত্বয়া সৃষ্টিবিবুদ্ধয়ে প্রসারিতঃ। দাশার্হাদয়ঃ স্বপুত্রপৌত্রাদিক্রমেণ পুনরপাতীক্য় বর্দ্ধন্তাং ততশ্চাস্তৎসমৃদ্ধিঃ সদৈবাকল্পঃ

দীপিকা দীপনং।

বিজ্ঞানময়ঃ তাদৃশোপদেশেন নিত্যালীলাভবময়ঃ। স্বমায়য়া প্রকটলীলায়াং বিয়োগলীলাদর্শনাময়েচ্ছাপিত্যাপহৃতঃ পুনরূপ-দেশেনাৰ্পিত ইতি প্রতিশব্দবলাঘাঘাতঃ। অতোহপহৃতস্তথাপি পুনঃ সমর্পণাৎ ॥ ৩৬ ॥

স্নেহপাশঃ ভবৎসম্বন্ধমন্তরা কেবলস্বসম্বন্ধময়ঃ কিন্তু ভবৎসম্বন্ধেন তু স্বীকৃত এব তদীয়নিত্যপরিব্রজ্যে স্নেহাভাবে। নতন্তপূজা-হতাধিকৈতি অর্চয়িত্বা তু গোবিন্দং তদীয়ানার্চয়েতু য ইত্যাদি বচনব্যাকোপাপত্তেঃ ॥ ৩৭ ॥

নার সন্নিধান বশতঃ আমার মোহময় অন্ধকার কোথায় চলিয়া গিয়াছে, সূর্য্যের সমীপগত ব্যক্তির সম্বন্ধে কি আর শীত, অন্ধকার ও ভয় থাকে ॥ ৩৫ ॥

আপনি অনুকম্পা পূর্ব্বক এই ভৃত্যের প্রতি বিজ্ঞানময় প্রদীপ অর্পণ করিয়াছেন এবং এইরূপ অন্তর্ভুক্ত প্রত্যর্পণ করেন, অতএব কোন্ কৃতজ্ঞ ব্যক্তি আপনকার পাদমূল পরিত্যাগ পূর্ব্বক অন্য অঙ্গ প্রত্যঙ্গের শরণাপন্ন হয় ॥ ৩৬ ॥

হে কৃষ্ণ! আপনার সৃষ্টি বুদ্ধির নিমিত্ত স্বীয় মায়া দ্বারা আপনা কর্তৃক প্রসারিত আমার বৃষ্টি, অন্ধক ও মাত্ততকূলে দৃঢ়বদ্ধ স্নেহপাশ আপনার আত্মজ্ঞান উপদেশ দ্বারা ছিন্ন হইয়াছে ॥ ৩৭ ॥

নমোহস্ত তে মহাযোগিন্ প্রপন্নমনুশাধি মাং । যথা ব্রহ্মরণাভোজ্যে রতিঃ শ্রাদদনপায়িনী ॥ ৩৮ ॥

শ୍ରীভଗବାନୁବାଚ ॥

গচ্ছোদ্ধব ময়াদিকৌ বদর্য্যাখ্যং মমাপ্রমং । তত্র মংপাদতীর্থোদে স্নানোপস্পর্শনৈঃ শুচিঃ ॥৩৯॥

ଶ୍ରୀଧରସ୍ବାମୀ ।

এবং যদ্যপি স্বয়া বহুকৃতং তথাপোতাং প্রার্থয়ে ইত্যাহ নমোহস্তিতি । অমুশাধি অমুশিক্ষয় অমুশাসনীয়মাহ যথেষতি । মুক্তাব-
 প্যনপায়িনী ॥ ৩৮ ॥

তচ্ছকঃ ওমিতাদীকৃতা তথাপি মদ্বা দিষ্টো লোকসংগ্রহার্থমেতাবৎ কুর্ষিতাহ গচ্ছেতি আদিষ্টো নিবৃকঃ ॥ ৩৯ ॥

क्रमसन्दर्भः ।

তথাপি পরমাতীষ্টং তব কৃপয়ৈব সম্পংশত ইতি পুনঃ সকাঙ্কু প্রথমন্ প্রার্থয়তে নমোহস্বিতি । গাং প্রথমমুশাধি সংপাদয়েত্যর্থঃ ।
তস্তান্চ প্রপত্তের্বৈশিষ্ট্যায় স্পৃহয়মাহ যথেন্তি ॥ ৩৮ ॥

যদ্যপি তব প্রার্থিতা মচ্চরপরতিঃ সিদ্ধৈব সাচ মদ্বিরহেণ স্বতএব বুদ্ধিমপূর্ণৈষ্যতি ততো ন তদর্থং সাধনাস্বরমপেক্ষতে ।
তথাপি মদ্বিরহেণ যত্নমবশ্রং কঠং করিষ্যসি তল্লোকশিক্ষার্থং সাধনানুসঙ্গপৈণেব কুরু । নতু হঠাৎপতাপাদিনা । ততশ্চ লোকশিক্ষা-
লক্ষণমদভীষ্টম্পাদনে কৃতে বদভীষ্টমপি সেন্ত্রতীত্যাশয়েনাহ গচ্ছেতি সাক্ষিচতুষ্টয়ং । তত্র গচ্ছেত্যেবাজ্ঞাপন মন্যদন্যত্ব তত্র গত-
ত্বেন স্বভাবেন চ স্বতঃ সেন্ত্রতীত্যাশ্ববাদমাত্রং । তত্র মংপাদেতাদিচতুষ্টয়ং গতত্বেন স্মখনিষ্পৃহাদিকং স্বভাবেবৈবেতি জ্ঞেয়ং ।
বদর্ঘ্যাখ্যামিতি হরেঃ প্রস্থাপনমত্র গম মুহূর্ণীলাময়ভূমাবস্ত বিষোগাতুরস্ত স্থিতৌ কৃচ্ছ্রাতিশয় এব আদিতাভিপ্রায়াং । ঈক্ষয়া
হেতুনা অলকনন্দয়া বিধূতমশেষকল্পং দৃষ্ট স্পর্শনাদিজং দুঃখং বেনেতি তু বাস্তবোদ্বৈঃ । বিবিক্তং সুবিচারিতং যথা স্বচ্চরণান্তোজ
ইতোতং পর্য্যবসানং যত্নদেবেত্যর্থঃ । তিস্রঃ কনিষ্ঠমধ্যমোত্তমত্বেন প্রসিদ্ধান্তান্তা গণীরতিক্রম্য ততস্তাভ্যঃ প্রসিদ্ধাত্যোহপি
পরামুৎকৃষ্টামেষাসি । তাং কামিতি শঙ্কিয়াতেহসাবিতি । রূপয়া স্বয়মেবাহ মামিতি । যথৈবোক্তং শ্রীমদজ্জুনঃ প্রতি । সর্বগুহ-
তমমিত্যাদৌ মামেবৈষ্যসি সত্যং তে ইতি ॥ ৩৯—৪৭ ॥

শ্রী বিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

সর্বদিগ্দেশব্যাপিনী সর্ববিজয়িনী ভূয়াদিত্যাভিমানিকঃ স্নেহপাশঃ স্বমায়য়া আশ্রয়বোধোদ্বোধেণ ব্রূহ এব যন্ত তজ্জপগুণকথাপরিচর্যা-
মাধুর্য্যাস্বাদনিবন্ধনন্তেষু স্নেহপাশঃ সতু মে ভূষণভূতো বর্ত্তত এব বয়্য জ্ঞানদীপোৎপর্ণাং যত্নৈব যাস্যামি তত্নৈব বৃক্ষাদিসহিতঃ স্নি-
শিষ্টামেব দ্বারকাং সাক্ষাৎ স্ম্যামি তত্র কৃতকার্য্যস্বয়া আনেষ্যমাণ এব্যাম্যসীতি ॥ ৩৭ ॥

হে মহাযোগিন্ মহাযোগবলেন । সৰ্ব্বত্রৈব মাং স্থানুভাবনয়া আনন্দয়িতুং প্রবৃত্ত ॥ ৩৬ ॥

ভো উক্তব সৰ্ববাদবেষু মংপরিকরেষু মধ্যে মতুল্যায়াং অমেব মংপ্রতিমূর্তিরসি । নোক্বেহণুপি মন্থানো বদানুগৈর্নাদিতঃ প্রভুঃ ।
অতো মহেশ্বনঃ লোকং গ্রাহয়ন্নিত্ৰিষ্ঠিত্বিতি মজ্জক্কেরতো যং কৃতামহং স্মেন সাধয়ামি তদ্বয়া সাধয়িতুং শক্লোমাত এব পূৰ্ণং ব্রজভূমিং
প্রতি অমেব প্রস্থাপিতো যথা তথৈব সম্প্রতি ত্বাং বদরিকাশ্রমং প্রস্থাপয়িতুমিচ্ছামি তত্র হি মদংশীনরনারায়ণাদিমহামুনীন্দ্ৰা মাং
দিদৃক্ষুস্তে মিথিলাদিভূতলপ্রদেশস্থতলবৈকুণ্ঠাদীন পূৰ্ণং গতবতা ময়া তত্র তত্রস্থাঃ শ্রুতদেব বহলাশ্ববলিবৈকুণ্ঠনাথাদা মাং দিদৃ-

दीपिकादीपनः ।

মুক্তাবপানপারিনীতুক্তা। তাদৃশৈকামুক্তিনিস্যাদবপাং নিষয়াশ্রয়াদি বিবেকভাবাদ্রতিনিস্যাং কিন্তু প্রেমসেবোপযোগিনী স্যাং ।
বিকোরনুচরৎঃ হি মোক্ষমাহর্ননীবিৎ । ইত্যুক্তেরিত্যভিপ্রেতং ॥ ৩৮ ॥

यदापि सिद्धया तव साधनापेक्षा तथापि ॥ ७२—४२ ॥

হে মহাযোগিন্ ! আপনাকে নমস্কার করি, আগি আপনার শরণাপন্ন, আপনি আমাকে শিক্ষা দিউন, আপনার পাদপদ্মে ঘেরুপে আমার দৃঢ় ভক্তি সম্পন্ন হয় ॥ ৩৮ ॥

ভগবান্‌ कहিলেন, हे उद्भव ! एक्षणे आमा कर्तृक आदिष्ट हईया वदरिकाश्रम नामे आमार धामे गमन कर, तथाय गिया आमार पादरजे पवित्रीकृत तीर्थजले स्नान ओ स्पर्शद्वारा शुचि हओ ॥ ३९ ॥

ঈক্ষ্মালকনন্দায়া বিধূতশেষকল্মষঃ । বমানো বঙ্কলান্ধ্র বন্যভুক্ত স্থখনিম্পৃহঃ ॥ ৪০ ॥

তিতিক্ষু দ্বন্দ্বমাত্রাণাং স্ত্রীশীলঃ সংযতেন্দ্রিয়ঃ । শান্তঃ সমাহিতধিয়া জ্ঞানবিজ্ঞানসংযুতঃ ॥ ৪১ ॥

মতোহনুশিক্ষিতং যন্তে বিবিক্তমনুভাবয়ন্ । মধ্যাবেশিতবাক্চিন্তো মদ্বর্মনিরতো ভব ॥ ৪২ ॥

অতিব্রজ্য গতীস্ত্রয়ো নামেষ্যসি ততঃ পরং ॥ ৪৩ ॥

শ্রীপরশ্রামী।

মানাদে: পূর্বমেব মংগাদোদকতীর্থভূতায়া অলকনন্দায়া গঙ্গায়া ঈক্ষ্মা। বমান: পরিদধান: ॥ ৪০ ॥

দ্বন্দ্বমাত্রাণাং শ্রীতোষাদিবিষয়াণাং। স্ত্রীশীল আর্জবাতিস্বভাব: ॥ ৪১ ॥

তে ত্বয়া বিবিক্ত: স্তুবিচারিত: ॥ ৪২ ॥

ত্রিংশ: ত্রিগুণাশ্রিতা গতীরতিক্রম্য ॥ ৪৩ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী।

কব: স্বদর্শনদানেন স্বীয়জ্ঞানাহাপদেশেন চ তে কৃতার্থীকৃতান্তথাধুনা বদরিকাশ্রমো গন্তং ন শক্যতে সপাদশতবর্ষরূপস্বাত্মরমণীয়া-
ময়সা সম্প্রতি সমাপ্তীভূতবাদতোহধুনা প্রপন্নমনুশাধি নামিতি। যদি মাং প্রার্থয়সে তর্হি ইয়মেব সম্প্রতি মমাজেতি মনসা মনসৈব
সংলপ্য প্রকটমাহ গচ্ছেতি। হে উক্তবেতি। স্বমস্বর্ষসংজ্ঞাতং সনৈব সর্বজনোৎসবপ্রদো ভবসোবাধুনাতু স্বনিষ্ঠজ্ঞানবৈরাগ্যাди
স্বশক্তিপ্রদানেনাপি ত্বং তত্র জনোৎসববিশেষপ্রদোহপি ময়া কৃত ইতি ভাব: ॥ ৩৯ ॥

ঈক্ষ্মা স্বকর্তৃকালোকনেনৈব অলকনন্দায়া বিধূত: খণ্ডিতমশেষকল্মষ: যেন স:। তেষাং হৃৎভিক্তিরিতি নবমোক্তেক্ষ্মবস্যা
সর্ববৈষ্ণবাগ্রগণ্যত্বাদত্রাশেষমিতি পদমুপগন্ত: ॥ ৪০ ॥ ৪১ ॥

মন্ত: সকাশাৎ যদ্ ভক্তিজনবৈরাগ্যাডিকমনুশিক্ষিতং তত এব বিবেকং বিবেকবিশেষ: অনুভবয়ন্ তত্রত্যশ্রীনরনারায়ণাদীংস্তাং
পৃচ্ছত ইতি শেষ: ॥ ৪২ ॥

মধ্যাবেশিতবাক্চিন্তাদেব মদ্বর্ষা মমিনিষ্ঠা যে বুদ্ধিপ্রতিভাসর্বজ্ঞসর্বশক্তিহাদয়ন্তিরিতস্তদ্বদুক্তো ভবেতি তত্ত্বসমাধান-
যোগাং তীর্থমাশীর্বাদ: কৃত:। ততশ্চ তিস্ত্রিগুণাশ্রিতা গতীরতিরজ্য তত্রত্যান্ মুনীন্ গুণত্রয়গতীরতিক্রান্তান্ কথ্যেত্যর্থ:।
নিম্পাদিতমদাদেশো নামেষ্যসি যোগবলেন মনৈবাবেষ্যমাণস্ত্বনৈব মংসমীপমাগমিষ্যসীত্যর্থ: ॥ ৪৩ ॥

দ্বীপিকাধীপনং।

ত্রিগুণাশ্রিতা ইতি প্রকটলীলায়া: প্রপঞ্চাপ্রপঞ্চমিশ্রত্বাৎ। তত্র প্রসিদ্ধা গতী: স্থানানি তুচ্ছতয়া পরিত্যজ্যেতি লৌকিকোক্তি:।
পঞ্চমপুরুষার্থতুরীয়াতীতগতিকত্বাৎ ॥ ৪৩ ॥ ৪৪ ॥

এবং স্থিতে নিম্পৃহ হইয়া বঙ্কল পরিধান পূর্বক বন্যফল ভোজন করত অলকনন্দাদর্শনে অশেষ
পাপ হইতে মুক্ত হও ॥ ৪০ ॥

শ্রীতোষাদি দ্বন্দ্ব বিষয়ে তিতিক্ষু, স্ত্রীশীল ও সংযতেন্দ্রিয় ও শান্ত সমাহিত হইয়া বুদ্ধিযোগে জ্ঞান
বিজ্ঞান তৎপর হও ॥ ৪১ ॥

আমি হইতে বিস্তারিতরূপে বাহ্য ভূমি শিক্ষা করিলে তদ্বিষয় চিন্তা করত বাক্য ও গন আগাতে
সমর্পণ পূর্বক আমার ধর্ম্মে নিরত হও ॥ ৪২ ॥

এবং ত্রিগুণাত্মক গতি অর্থাৎ তথাকার ত্রিগুণাতীত মুনিগণকে অতিক্রম করিয়া আমার পরম গতি
লাভ সহকারে আমাকে প্রাপ্ত হও ॥ ৪৩ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

স এবমুক্তো হরিমেধসৌদ্ধবঃ প্রদক্ষিণং তং পরিসৃত্য পাদয়োঃ ।

শিরো নিধায়াশ্রুকলাভিরার্দ্ৰধীন্যম্বিকদ্বন্দ্বপরোহপ্যপক্রমে ॥ ৪৪ ॥

সুদুস্ত্যজস্নেহবিয়োগকাতরো ন শক্লুং বস্তং পরিহাতুমাভুরঃ ।

কুচ্ছুং যযৌ মূর্দ্ধনি ভর্তৃপাতুকে বিভ্রমসঙ্কত্যা যযৌ পুনঃ পুনঃ ॥ ৪৫ ॥

ততস্তমস্তুর্হৃদি সংনিবেশ্য গতৌ মহাভাগবতো বিশালাং ।

যথোপদিষ্টাং জগদেকবন্ধুনা তপঃ সমাস্বায় হরেরগাদগতিং ॥ ৪৬ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

হরিমেধসা সংসারং হরতি মেধা যন্ত তেন শ্রীকৃষ্ণেন অদ্বন্দ্বপরোহপি সুখহঃখবিনিমুক্তোহপি অপক্রমে নির্গমনসময়ে ॥ ৪৪ ॥

কিঞ্চ । সুদুস্ত্যজঃ স্নেহো যস্মিন্ তেন বিয়োগাৎ কাতরো ভীতঃ অতএব তং পরিহাতুমশক্লুং আতুরো বিহ্বলঃ সন্ কুচ্ছুং কষ্টং যযৌ প্রাপ ততশ্চ ভর্তৃঃ পাতুকে তেনৈব কৃপয়া দত্তে মূর্দ্ধি বিভ্রং অতিনির্বন্ধকৃপয়া তদাজ্ঞয়া তং পুনঃ পুনর্নমস্কৃত্য যযৌ । অত্র চ । পৃষ্ঠতোহন্বগমদ্বর্ভুঃ পাদবিশ্লেষণাক্রমে ইত্যাদি তৃতীয়স্কন্ধোপক্রমোক্তাহুসারেণ বদরিকাশ্রমং গচ্ছন্ ভগবতঃ প্রভাসযাত্রামুপশ্রুত্যা শনৈঃ পৃষ্ঠতো গতঃ সন্ উপসংহতনিজকুলং ভগবন্তঃ একান্তে দৃষ্ট্বা তং কালপ্রাপ্তেন মৈত্রেয়েণ সহ পুনঃ কৃপয়া ভগবতোপদিষ্টং তত্ত্বমাকল্যা তদাজ্ঞাতো যযাবিতি দ্রষ্টব্যং ॥ ৪৫ ॥

বিশালাং বদরিকাশ্রমং গতঃ সন্ হরের্গতিনগাং কথন্তুতাং তেনৈব জগদেকবন্ধুনা যথোপদিষ্টাং তদামৃতং প্রতিপদ্যমানো নয়াস্বভুয়াং চ কল্পতে বৈ । অতিব্রজ্য গতীন্ত্রো মামেষ্যতি ততঃ পরমিত্যেবমুক্তপ্রকারাং ॥ ৪৬ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

হরিমেধসা প্রেমামনো হরন্তী মেধা যন্ত তেন অপক্রমে ততোহপস্রুতিসময়ে অদ্বন্দ্বপরোহপি প্রেমমূলকশোকমোহাদিহৃদ-
বিশিষ্টোহভূদিত্যর্থঃ ॥ ৪৪ ॥

ততশ্চ ভর্তৃপাতুকে তেনৈব কৃপয়া দত্তে মূর্দ্ধি বিভ্রং অতিনির্বন্ধকৃপয়া তদাজ্ঞয়া তং পুনঃ পুনর্নমস্কৃত্য যযৌ । তত্র গচ্ছন্নপি তৃতীয়-
স্কন্ধোপক্রমোক্তকথাহুসারেণ পুনরপি পবারতা ভগবন্তমেকান্তে দৃষ্ট্বা সন্ধিক্রমবান্ পৃষ্ট্বা তদুত্তরাধিগতসমস্তভগবল্লীলাতত্ত্বসিদ্ধান্তো
বিদ্রাবিতো মোহমহাক্ষকার ইত্যাজ্ঞাত্বা পুনরপি তদাজ্ঞয়া যযাবিতি দ্রষ্টব্যং ॥ ৪৫ ॥

বিশালাং বদরিকাশ্রমং হরের্হেতোরেব গতিং অগাং দ্বারকাং প্রতি গমনমাপ ॥ ৪৬ ॥

দীপিকাধীপনং ।

অত্র চ অত্রত্যোক্তয়ানে । ইথং বিরোধাভাবায় সমুচ্চয়েন ব্যাখ্যায়ং ॥ ৪৫ ॥

হরের্গতিং তদীয়নিত্যাপ্রকটপ্রকাশদ্বারকাথাং ধ্যাম ॥ ৪৬ ॥

শুকদেব কহিলেন, উদ্ধব শীতোষ্ণাদি দ্বন্দ্ব রহিত হইয়া ও শ্রীকৃষ্ণ-কর্তৃক এই প্রকারে উপদিষ্ট হইয়া তাঁহাকে প্রদক্ষিণ করত তাঁহার পাদপদ্মে মস্তক প্রদান পূর্বক গদগদ চিত্তে গমন কালে অশ্রু-
কলায় অভিষিক্ত হইতে লাগিলেন ॥ ৪৪ ॥

তখন উদ্ধব শ্রীকৃষ্ণের সুদুস্ত্যজ স্নেহ বিয়োগে কাতর হইয়া আতুর হৃদয়ে কোন প্রকারে তাঁহাকে
পরিত্যাগ করিয়া যাইতে পারেন না, তথাপি তাঁহার পাতুকা দ্বয় মস্তকে গ্রহণ পূর্বক পুনঃ পুনঃ
নমস্কার করত অতি কষ্টে গমন করিলেন ॥ ৪৫ ॥

অনন্তর মহাভাগবত উদ্ধব শ্রীকৃষ্ণকে অন্তর্হৃদয়ে সন্নিবেশ করাইয়া তপস্বী অনুষ্ঠান করত জগদ্বন্ধু
কর্তৃক যথোপদিষ্ট হরির গতিরূপ বিশাল বদরিকাশ্রমে ক্রমে ক্রমে গিয়া উপস্থিত হইলেন ॥ ৪৬ ॥

য এতদানন্দসমুদ্রসংভূতং জ্ঞানামৃতং ভাগবতায় ভাষিতং।

কৃষ্ণেন যোগেশ্বরসেবিতাজ্জিণা সচ্চক্রয়াসেব্য জগদ্বিমুচ্যতে ॥ ৪৭ ॥

ভবভয়মপহর্তুং জ্ঞানবিজ্ঞানসারং নিগমকুতুপজহ্রে ভৃঙ্গবদেদসারং।

অমৃতমুদধিতশ্চাপায়য়দ্ভূত্যবর্গান্ পুরুষমুষভমাদ্যং কৃষ্ণসংজ্ঞং নতোহস্মি ॥ ৪৮ ॥

শ্রীধরস্বামী।

আনন্দসমুদ্রো ভগবদ্ভক্তিমাগন্তুশ্চিন্ সন্ভূতমেকীকৃতং এতৎ যঃ সচ্চক্রয়া আসেব্য ঈষদপি সেবিষ্য বর্ততে স বিমুচ্যত ইতি কিং বক্তব্যং। তৎসংজ্ঞেন জগদপি বিমুচ্যত ইত্যর্থঃ ॥ ৪৭ ॥

এবং কৃতোপদেশঃ জগদাকুরং প্রথমমিতি ভবভয়মিতি ভবঃ সংসারঃ ভয়ং চ জরারোগাদিনিমিত্তং তদুভয়ং নিবৃত্তান্নং প্রবৃত্তান্নাঞ্চ ভূতাবর্গাণাং যথাযোগ্যমপহর্তুং যোহমৃতদ্বয়মুপজহ্রে উক্তবান্ তদেবাহ। বেদসারমেকং কিং তজ্জ্ঞানবিজ্ঞানরূপঞ্চ তৎ সারং শ্রেষ্ঠঞ্চ ভৃঙ্গবৎ ভৃঙ্গো যথা পুষ্পমকোপয়ন্নৈবামৃতমুপহরতি তথা স্বয়ং কৃতবেদাহুসারেণৈব উদধিতশ্চৈকং তচ্চোভয়ং যথাযথং ভূতাবর্গান্ অপায়য়ৎ তং নতোহস্মীতি। যেনাহুকম্পিতং বিশ্বমুকুবপ্রশ্ননিবধৈঃ। তং বন্দে পরমানন্দং নন্দনন্দনরূপিণং ॥ ৪৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

একোহবতারস্তাবভবভয়মিত্যাদি লক্ষণঃ। অমৃতমৃতাদিলক্ষণঃ। যদ্যপ্যেবমেবং শুণ্ডেন দ্বয়মপি নমনীয়ং তথাপিাদ্যং প্রথমং কৃষ্ণসংজ্ঞং নতোহস্মীতি তদা তদ্বাদরো দর্শিতঃ। যুক্তমেব চ তত্ত্ব তত্ত্ব তদিত্তি তং বিশিনষ্টি পুরুষঃ সর্বাদিমিত্যর্থঃ। পূর্বমেবাহ-মিহাসমিতি তৎপুরুষস্ত পুরুষত্বমিতি শ্রুতেঃ ঋষভঃ শ্রেষ্ঠঃ চেতি ॥ ৪৮ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী।

আনন্দসমুদ্রো ভগবদ্ভক্তিযোগন্তেন সন্ভূতং সমাধুতং এতৎ যঃ সচ্চক্রয়া আসেব্য ঈষদপি সেবিষ্য বর্ততে স বিমুচ্যত ইতি কিং বক্তব্যং তৎসংজ্ঞেন জগদপি বিমুচ্যত ইত্যর্থঃ ॥ ৪৭ ॥

সর্কাস্তে জগদাকুরং প্রথমমিতি ভবভয়মিতি। বেদেভ্যঃ সারং উপজহ্রে উক্তবান্। নহন্তে মুনয়ো দর্শনকর্তারো বেদসারমুপজহ-রেব সত্যং তে দুর্গমস্ত বেদস্য তাত্পর্য্যং ন সম্যগভিজানস্মীতি ন তদ্বাক্যং বিশ্বসাতে অস্বঃ ভগবাস্তু ন তথেষ্যাহ নিগমকুদিত্তি। যো হি যচ্ছাস্ত্রস্যাকর্তা সএব বর্ততিদুর্গমস্যাপি তস্যার্থঃ জানন্তোবেতি ভাবঃ। ভৃঙ্গবদিত্তি বেদপুষ্পোদ্যানাদ্য মকরন্দমিত্যর্থঃ। ভূতাবর্গান্ অপায়য়ৎ। অভক্তানসুভাস্ত বঞ্চয়ামাসেতি দৃষ্টান্তাভিপ্রায়েণাহ অমৃতং উদধিতশ্চ উদধিসারমিত্যর্থঃ। মোহিনীরূপেণ দেবানোবাণায়য়ৎ। অসুরাংস্ত বঞ্চয়ামাসেব তং নতোহস্মি ॥ ৪৮ ॥

দীপিকাধীপনঃ।

ভক্তিমার্গে জ্ঞানামৃতসৌকীকৃতত্বং সর্কাস্তে কৃষ্ণকক্ষুর্ভ্যা তদ্বাবভাবিতত্বং ॥ ৪৭ ॥

ভবভয়মিত্যর্কেন কৃষ্ণাবতারচরিতমুদ্বিগ্নতে অমৃতমিত্যর্কেন ভু অজিতাবতারচরিতং এবং যদ্যপ্যুভয়মপি নমনীয়ং তথাপি কৃষ্ণ-সংজ্ঞং নতোহস্মীত্যুক্ত্য তস্যৈব স্বয়ং ভগবন্তেন স্বোপাস্যত্বমভিযাজিতং। তদেব অমৃতদ্বয়মেব। আদ্যঃ সর্কাবতারাবতারি মূল-রূপং। শ্রীধামিপাদা অপি তস্যৈব স্বোপাস্যত্বং দর্শয়িত্বং তথৈব মঙ্গলমাসঞ্জয়ন্তি যেনেতি। নন্দনন্দনরূপিণমিত্যেব সার্কাত্মিকঃ পাঠঃ। শ্রীকৃষ্ণঃ নররূপিণমিতি তু মংসরকল্পিতঃ। যেনাহুকম্পিতং বিশ্বঃ কীর্তনামৃতসংপ্রবৈঃ। তং বন্দে কৃষ্ণচেতন্তঃ পামরোদ্ধার-তৎপরমিতি ॥ ৪৮ ॥

যোগেশ্বরসেবিত শ্রীকৃষ্ণ কর্তৃক ভাগবত শ্রেষ্ঠ উদ্ধবের প্রতি ভাষিত এই আনন্দ সমুদ্ররূপ জ্ঞান-মৃত যে ব্যক্তি শ্রদ্ধা পূর্বক সেবা করেন তিনি মুক্ত হইবেন ॥ ৪৭ ॥

যে নিগমকর্তা ভবভয় অপহরণ করিবার নিমিত্ত বেদ হইতে সাররূপ জ্ঞান বিজ্ঞান এবং সমুদ্র হইতে সাররূপ অমৃত আহরণ করিয়া ভূতাবর্গকে পান করাইয়াছিলেন, সেই আদ্য, পুরুষশ্রেষ্ঠ কৃষ্ণসংজ্ঞক ঈশ্বরকে নমস্কার করি ॥ ৪৮ ॥